

# Nouveliste

SERVICE DE PUBLICITE · PUBLICITAS S. A., SION  
Téléphone (027) 2 12 36  
et toutes les agences de PUBLICITAS S. A.

## VALAISAN

REDACTION ET ABONNEMENTS : SAINT-MAURICE  
Téléphone (025) 3 65 61  
Compte de chèques postaux II c 274

### PRIX DES ANNONCES :

Valais et de Bex à Villeneuve . . . . . 13 ct. le mm.  
Suisse et étranger . . . . . 14 " "  
Réclames . . . . . 30 " "  
Mortuaires . . . . . 25 " "  
Réclames première page majoration de 20 %

PREMIER QUOTIDIEN D'OPINION ET D'INFORMATION  
DE LA VALLÉE DU RHONE

### PRIX DES ABONNEMENTS :

Quotidien . . . . . 1 an 6 mois 3 mois  
Avec Bulletin officiel . . . . . 32.50 17.50 9.50  
Sans Bulletin officiel . . . . . 25.— 13.50 7.50  
Etranger : Demander le tarif

# L'abstention mal des majorités ?

Nous voici au terme de la campagne électorale.

Dans les grandes localités, notamment les villes où les urnes s'ouvrent aujourd'hui même, il n'est plus possible d'influencer notablement le scrutin, si ce n'est par quelques contacts personnels.

Par contre, là où l'on ne votera que le dimanche, ce qui est le cas de la plupart des communes, ce samedi soir pourra être utilisé avec profit pour des réunions et des conférences.

Il ne faut toutefois pas miser beaucoup sur l'information de la dernière heure. Les positions doivent être prises, ou elles ne le seront plus.

L'œuvre profitable consiste plutôt à décider l'électeur à aller voter.

L'abstention constitue en effet le danger le plus grave pour notre parti.

Chaque fois que le corps électoral a pu être mobilisé d'une façon massive le Parti conservateur a triomphé, même aux heures les plus difficiles, comme en 1951 pour l'élection au Conseil des Etats.

Lorsqu'il y a relâche, l'abstention se manifeste d'abord dans les rangs de la majorité, un certain nombre de citoyens esti-

mant ne pas devoir se déranger, le succès leur paraissant garanti.

Les minorités, par contre, sont plus agissantes, car il s'agit de conquérir des positions. Il est plus aisé d'intéresser les troupes à l'assaut de l'adversaire que de les tenir en haleine lorsque celui-ci n'est pas en vue.

Ce phénomène n'est pas particulier à notre canton ni à notre parti.

Un autre élément paraît devoir jouer aussi un rôle dans l'abstention. Alors que les élections communales et cantonales mobilisent un pourcentage élevé de citoyens, les compétitions fédérales n'en réunissent qu'un nombre plus faible.

On a le sentiment que l'on dérange beaucoup trop de monde pour sept conseillers nationaux seulement et deux conseillers aux Etats, dont la sphère d'activité est d'ailleurs bien loin des préoccupations du citoyen.

En réalité, les incidences des élections fédérales sont autrement plus importantes sur l'avenir du pays que les élections communales et cantonales.

N'entend-on pas constamment répéter que telle disposition qui « vient de Berne » ne nous convient pas ?

Ce qui « vient de Berne » est à la mesure des groupes politiques ayant le pouvoir de décider parce qu'ils ont le nombre.

Si telle loi, tel arrêté ne fait pas votre affaire parce qu'étatiste ou socialisant, c'est que les mandataires qui auraient pu éviter ce qui vous déplaît n'ont pas eu l'audience d'une majorité.

Il importe donc, là plus qu'ailleurs, de déléguer des hommes qui feront votre politique.

L'amitié peut jouer quelque fois sur le plan communal. Du moins les dégâts n'y seront pas irrémédiables.

Elle ne saurait prévaloir ici, sous peine de renforcer à Berne un parti qui se gardera bien, lui, de faire votre politique.

Tel mandataire aux Chambres qui a su piper des milliers de voix au Parti conservateur, et qui s'est présenté dans nos auditoires comme le défenseur des petits paysans et des ouvriers, vous a-t-il remercié d'un geste, sous la coupole fédérale, de lui avoir accordé la voix de l'estime personnelle et de l'amitié ?

Jamais.  
Il a tout simplement appuyé les postulats de son groupe, quand il n'était pas plus à gauche encore.

Voilà ou peut mener l'inconséquence d'un vote.

La campagne qui va se terminer demain n'a pas provoqué de grands remous dans l'opinion. Peut-être est-ce parce que, ainsi que l'avouait un jour le « Peuple Valaisan », il n'y a pas de « sujets de mécontentement ».

Il faut dire aussi que l'exigence des travaux agricoles ne laissait pas trop de temps pour les confrontations d'idées et de programmes, du moins dans le Centre et une partie du Bas-Valais.

Ce calme relatif ne doit pas nous tromper. S'il peut signifier un certain désintéressement général, il est loin d'atteindre tous les partis. Au contraire, dans les rangs de la gauche, rouge ou verte, les éléments de choc sont à l'œuvre et ils peuvent causer au Parti conservateur de très grands dommages.

Le réveil serait alors moins agréable que cette espèce de tranquillité dans laquelle trop de citoyens conservateurs se complaisent.

Afin de nous éviter un lendemain amer, mettons à profit ces dernières heures et déployons tous nos efforts pour que notre peuple participe en masse aux élections.

Il ne s'agit pas simplement de l'honneur et du prestige du parti, mais de l'orientation politique de ces quatre prochaines années, et il vaut la peine d'y songer.  
A. T.

# Politique fiscale en Valais

## 1. Moyenne par tête de la population

Si la moyenne du Valais est en dessous de la moyenne suisse, c'est précisément parce que notre nouvelle loi fiscale est très sociale. A tel point que sur environ 70.000 personnes physiques, 30.000 en chiffre rond ne paient à part l'impôt sur la fortune que 3 francs d'impôt sur le revenu.

Moyenne impôt cantonal personnes physiques 1955

s. fortune : 1 455 656  
s. revenu : 6 048 759

7 504 595 : 159 178 = 47.15  
fort. soc. par actions 1 457 724  
rev. 5 009 986

impôt compl. s. immeub. 126 084  
s. forces hydrauliques 1 216 281  
franc impôt CFF 193 265  
15 487 155 : 159 178 = 84.72

## 2. Recettes et revenus répartis par service

Si les recettes des impôts cantonaux sont basées par rapport à la moyenne suisse, c'est que :  
1. L'assiette de l'impôt en Valais est modeste.  
2. La législation fiscale cantonale est très sociale et ménage surtout les petits revenus et les petites fortunes ainsi que les contribuables ayant des charges de famille.

Ce ne sont pas les cantons dits conservateurs qui tirent les plus grands revenus de la Confédération, mais ce sont avant tout les cantons pauvres de montagne, à grands réseaux routiers (tels que Grisons, Uri, Valais, etc.).

## Charge grevant le revenu

Si la progression de la charge d'impôt ne suit pas celle des autres cantons, c'est parce qu'en Valais il n'existe pas la progression pour l'impôt communal. Celui-ci étant en outre basé essentiellement sur le principe de l'impôt sur la fortune, il ne peut servir de moyen de comparaison.

Si nous faisons abstraction de l'impôt communal, le tableau est le suivant :

	3000.—	4000.—	5000.—	6000.—	7000.—	10,000.—	20,000.—	50,000.—	100,000.—	200,000.—	500,000.—	1,000,000.—
Zurich	13.20	35.20	65.80	96.80	156.40	275.—	976.80	1896.40	2886.40	5016.—	9416.—	14116.—
Fribourg	34.—	66.—	108.—	160.—	216.—	405.—	1275.—	2255.—	5120.—	4720.—	7920.—	12022.70
Valais	12.—	34.—	60.—	90.—	124.—	250.—	950.—	1920.—	5170.—	5970.—	9970.—	12,022.70
Genève	—	—	55.—	164.65	175.75	409.55	1542.70	2852.70	4662.70	6782.70	12,022.70	12,022.70
Berne	22.05	66.15	115.50	125.10	219.55	418.95	1285.20	2211.50	5224.55	5566.05	10,185.—	10,185.—
Argovie	22.10	55.—	85.90	121.09	166.50	304.90	865.80	1541.70	2256.50	3955.80	7665.80	7665.80
Moyenne	17.82	42.40	80.70	121.09	172.66	345.80	1145.58	2194.68	5156.65	5555.09	9529.58	9529.58

Ce tableau démontre clairement que, au point de vue social, notre loi cantonale soutient la comparaison avec celles d'autres cantons se trouvant dans une situation financière bien

meilleure que le Valais. Les tableaux concernant l'indice de la charge grevant le revenu et la charge du revenu en pour cent sont également influencés par l'im-

pot communal sans progression. En prenant la moyenne de sept cantons précités pour l'impôt cantonal seulement la proportion est la suivante :

### Indice de la charge grevant le revenu (par rapport à la moyenne des 6 cantons précités)

	Zurich	Fribourg	Valais	Genève	Berne	Argovie
76	85	79	80	79	79	85
197	155	154	152	125	117	111
69	80	74	74	72	75	81
—	—	68	74	100	119	134
128	156	140	136	127	122	112
128	125	104	105	96	88	75.5

Le tableau de l'indice de la charge fait ressortir que l'impôt cantonal sur les revenus modestes est très inférieur à la moyenne tandis qu'il est supérieur à celle-ci pour les revenus élevés.

Les mêmes proportions peuvent être constatées quant à la charge en pour cent du revenu. Il est inutile d'en publier le tableau com-

paratif. Il en est de même pour ce qui concerne les tableaux relatifs à l'impôt sur la fortune. Le taux étant invariable au communal, toute comparaison avec des cantons qui ont introduit l'impôt progressif dans les communes est impossible.

Il reste évidemment à créer une législation

fiscale communale moderne. Différents projets ont échoué devant le peuple. Si donc le principe de la progression est inexistant au communal, la faute en revient à ceux qui ont combattu les projets présentés. Le Conseil d'Etat, avec la collaboration des communes et des partis politiques, cherche toujours une solution de ce problème.

**Elections du 30 octobre 1955**  
**Avis aux électeurs et aux bureaux électoraux**

Dimanche prochain, deux bureaux de vote seront ouverts dans chaque commune ou section, l'un pour les élections au Conseil national, l'autre pour les élections au Conseil des Etats.

Les électeurs auront soin de ne pas se tromper en déposant leurs bulletins de vote, car, en cas d'intervention, ces bulletins sont nuls.

Pour les élections au Conseil national, sont nuls en particulier :

- Les bulletins de vote imprimés, écrits à la machine ou multipliés mécaniquement, non conformes à l'une des listes officiellement publiées, ou présentant des suppressions, modifications ou adjonctions qui ne sont pas manuscrites ; les bulletins de vote avec ou sans dénomination de liste contenant les noms de candidats dont aucun ne figure dans les listes officielles ; les bulletins de vote qui contiennent des inscriptions injurieuses, ceux qui sont établis autrement que sur du papier blanc et ceux contenus à double dans une enveloppe s'ils ne sont pas identiques.
- En ce qui concerne les élections au Conseil des Etats, la désignation du parti et le numéro de la liste ne jouent aucun rôle. L'électeur peut voter pour deux candidats au plus, choisis parmi ceux dont les noms ont été publiés au Bulletin officiel. Il peut se servir à cet effet de bulletins imprimés ou manuscrits. Les suffrages émis en faveur de citoyens autres que les candidats officiels sont nuls. Un bulletin de vote qui ne renferme le nom d'aucun de ces candidats n'est donc pas valable. Si l'électeur a voté pour les trois candidats officiels, le dernier nom (au fond, à droite) est biffé. La majorité absolue est établie d'après le nombre de bulletins valables. Les bulletins nuls ou blancs n'entrent pas en ligne de compte.

Les bureaux électoraux veilleront à ce que les bulletins de vote déposés par les partis et les bulletins blancs restent à la disposition des électeurs dans les couloirs d'isolement.

Le Département de l'Intérieur.

QUAKER est le fourneau à mazout qui répand la plus abondante et la plus douce des chaleurs ; c'est le plus économique.

# Votez la liste N° 5

**TORSA** TRAVAUX GARANTIS 6 MOIS  
CARROSSERIE SIERRE & SION

# M. A. Imsand, candidat officiel du Haut-Valais pour le Conseil des Etats

Il est dans la nature des choses que des hommes politiques habitant la campagne et surtout la montagne ne sont pas très connus, lors même que pendant des années ils ont, par un travail silencieux mais sérieux, rendu d'excellents services au pays.

M. Antoine Imsand est parmi ceux-là, malgré une vie très active comme homme politique et juriste.

Aussi nous faisons-nous un devoir et un plaisir de le faire connaître. Il est bon que les électeurs sachent pour qui ils votent.

Né le 9 septembre 1909, à Münster, le chef-lieu du district de Conches, il fréquenta l'école primaire de cette localité, puis le collège de Briège, qu'il termina en 1931 par un brillant examen de maturité. Il étudia ensuite le droit aux universités de Fribourg et Lausanne.

Alors que, grâce à ses facultés, il pouvait espérer des situations économiques et politiques très intéressantes, il s'établit comme avocat dans son modeste village natal. Cette décision fut très appréciée de la population concharde. Ne faut-il pas un louable courage pour renoncer à des situations avantageuses afin de rendre service à une population campagnarde? Aussi, ses concitoyens l'éluent-ils en 1936, président de leur commune. En 1941, il fut nommé préfet de son district, puis député au Grand Conseil. En ce moment-ci, M. Imsand est secrétaire de la Haute Assemblée et vice-président du parti conservateur du Haut-Valais.

Sans avoir fait beaucoup de bruit, M. Imsand a rendu de très grands services dont il convient de dire un mot. Ses belles qualités de juriste se manifestèrent en particulier dans l'élaboration de la loi sur l'assistance, dont il avait demandé la révision par une motion qui fut très remarquée. M. Imsand a été membre, rapporteur, vice-président et même président de différentes commissions très importantes du Grand Conseil à savoir celles concernant

la loi sur les allocations familiales,  
la loi fiscale,  
la loi sur le notariat,  
la loi sur les forces hydrauliques.

Par ailleurs, il intervint éloquemment par divers postulats et interpellations qui intéressaient spécialement la population campagnarde. Né dans un milieu très modeste, il connaît parfaitement les besoins de ces populations et a toujours cherché à améliorer leur sort.

Aussi se réjouit-il de l'acceptation récente par le peuple de la loi sur l'assistance. Toutes les communes qui, chaque année, consacraient une partie importante de leurs recettes à l'assistance lui sont reconnaissantes de son initiative.

Il demanda par motion une répartition plus équitable des frais entre l'Etat et les communes concernant la construction du réseau routier. A ses yeux les voies internationales ou intercantionales, comme la Furka, le Simplon, le St-Bernard ne doivent pas peser trop lourdement sur les communes.

Lorsqu'en automne 1952, à la suite d'une mauvaise récolte de foin et de la mévente du bétail, quantité de petits propriétaires se trouvaient dans une situation extrêmement pénible, M. Imsand entreprit des démarches auprès du gouvernement cantonal et du Grand Conseil en faveur d'une organisation de secours.

Parmi ses postulats, il faut encore citer celui qui concerne la péréquation financière entre les communes.

Ces faits, qui sont loin d'être complets, montrent l'activité de M. Imsand au Grand Conseil et l'intérêt qu'il porte aux questions économiques, sociales et politiques de notre canton. Ses capacités ont dépassé en renommée les limites de son district. Cette année encore le Tribunal fédéral l'a nommé premier suppléant de la Commission fédérale d'expropriations. Ses qualités et son activité politique sont connues de ses collègues du Grand Conseil et de son parti. Il n'est alors pas étonnant qu'à l'assemblée des délégués conservateurs et chrétiens-sociaux à Sion, M. Imsand a été choisi comme candidat officiel au Conseil des Etats.

En raison de son intelligence, sa belle formation, son esprit d'initiative et de travail, M. Imsand sera à Berne un représentant digne de notre beau canton.

Ce que l'élection de M. Imsand réjouira particulièrement, ce sera le district de Conches qui, depuis longtemps, n'a plus eu le privilège d'envoyer un de ses enfants aux Chambres fédérales, ni au Conseil d'Etat, ni au Tribunal cantonal.

Nous savons que le 29 et 30 octobre les électeurs du Bas-Valais soutiendront M. Imsand comme le Haut-Valais tout entier se fera un devoir de voter l'excellent candidat officiel du Bas-Valais M. le conseiller d'Etat Lampert.

D. C.

## Le parti conservateur et la réduction des impôts fédéraux

La commission d'étude du parti conservateur constituée en vue de la réforme des finances s'est réunie le 15 octobre à Zurich pour étudier les propositions à faire au groupe conservateur des Chambres au sujet de la réduction des impôts fédéraux.

Les propositions s'inspirent des considérations exposées par M. Gemperli de Saint-Gall le 21 juin dernier déjà lors du développement de sa motion touchant la réduction des impôts fédéraux.

La réduction de l'impôt fédéral direct doit être au minimum de 35 % et l'impôt sur le chiffre d'affaires applicable aux marchandises dont on envisage l'exonération dans le régime définitif — avant tout les matières auxiliaires nécessaires à l'agriculture — doit être immédiatement réduit de moitié.

Comme les impositions inférieures à 15 fr. ne doivent plus être prélevées, l'impôt complémentaire pour une fortune nette inférieure à 66.000 fr. serait supprimée.

Les propositions de la commission d'étude sont dès lors les suivantes :

### Regardez donc cette ravissante jeune fille

aux cheveux si remarquablement beaux! Elle n'en fait pas un secret: elle lave ses cheveux avec GLORIA, le shampoing aux reflets soyeux de renommée universelle. Vous aussi, prodiguez à vos cheveux ces soins incomparables! GLORIA s'obtient dans de mignons et pratiques sachets dorés: un coup de ciseaux... et votre shampoing est prêt à l'emploi, facile à répartir sur les

cheveux! Vous aussi trouverez en GLORIA votre shampoing!

**Gloria**  
donne à vos cheveux un éclat si merveilleux!

GL 13 B

### I. Impôt de défense nationale

1. Pour la période fiscale de 1955 à 1958, l'impôt dû devra être réduit d'au moins 35 %.
2. Les impôts dus sur le revenu et la fortune, qui à teneur de la réduction ci-dessus n'atteindront plus 15 fr., ne seront plus perçus.

### II. Impôt sur le chiffre d'affaires

L'impôt sur le chiffre d'affaires doit être réduit de moitié à partir du 1er janvier 1956 sur les transactions touchant les médicaments, les livres, les combustibles, les savons et produits pour la lessive, les boissons non alcooliques servant à l'alimentation, les fourrages, les litières et acides pour silos, les engrais et produits de protection pour les plantes, les semences, plantons et oignons, les plantes vivantes, boutures, greffes, comme sur les fleurs coupées et rameaux.

### L'élément déterminant

de cette réduction, qui fut imposée au Conseil fédéral, déjà à la session de juin, réside dans le fait qu'elle entrera en vigueur le 1er janvier 1956, alors que la fameuse réduction fiscale lancée par les radicaux au moyen de leur initiative ne pourrait pas entrer en vigueur avant trois ans. A ce moment-là c'est tout le problème de la réforme des finances qui devra être résolu. Comme nous l'apprenons du Palais fédéral, le Conseil fédéral pense lui aussi à une réduction de l'impôt de Défense nationale de l'ordre de 30 à 40 pour cent.

On voit que l'initiative radicale n'a en pratique rien à voir avec un véritable allègement du contribuable. En réalité, elle n'est qu'une pure manœuvre électorale.

Remarquons par contre que les propositions conservatrices s'inspirent de notre programme et apportent un soulagement aux petits contribuables et tout particulièrement aux épargnants. Elles sont de nature à faire baisser le coût de la production agricole. Le budget extraordinairement favorable pour 1956 autorise à demander pareilles réductions et les modes prévus pour celles-ci feront l'objet des prochains débats du parlement.

C'est assez dire l'importance des prochaines élections.

C. C.

**BUFFET CHEF**  
Votre arrêt à l'arrivée  
et au départ!  
Ch. Amacker

**SION**

## Demain c'est dimanche Encore!

Un groupe de touristes visitent une grotte. Tous ont des chandelles, un seul a du feu. On lui en demande, il refuse. Il a peur d'en manquer pour lui. Un fou? Probablement.

Deux Anglais, dont l'un fume, ont come vis-à-vis dans le coupé un étranger qui sort un cigare et poliment demande du feu. Le fumeur ne bouge pas. Au terminus, le compagnon exprime son étonnement de ce geste discourtois.

— Si je lui donnais du feu, nous entrions en conversation. Et je ne parle jamais à un inconnu Et je voulais avoir la paix.

A peine moins fou que l'autre. Mais l'écriture ne dit-elle pas que le nombre des sots est infini? Et celui des égoïstes? A quelques unités près.

Vous n'êtes à coup sûr ni l'un ni l'autre! Et je viens vous demander du feu. Le feu de votre cœur, c'est-à-dire l'aumône. Pour les missions intérieures cette fois.

Qu'est-ce que les missions intérieures? — Vos fils et vos filles vont travailler dans les cantons protestants où les catholiques vivent en petites minorités disséminées: la diaspora ou dispersion. Souvenez-vous pas d'église, pas d'école, pas de bénédiction paroissiale. Tout est à pourvoir sans autres ressources que celles des missions

intérieures: la charité des fidèles aidée par celle de leurs frères restés en pays catholique, où les paroisses sont affermies depuis des siècles. A défaut, ils s'affaiblissent et souvent leur âme meurt de faim et de froid.

\*

Donc, encore un geste le jour de la Toussaint. Le jour où vous devez penser aux morts et aux vivants, au ciel et au purgatoire, à vos frères de la montagne et de la plaine, de la campagne et de la ville, aux malades et aux bien-portants pour vous réjouir ensemble et « rendre grâce à Dieu le Père qui nous a rendus dignes d'avoir part à l'héritage des saints dans la lumière, qui nous a arrachés à la puissance des ténèbres et transplantés dans le royaume de son Fils bien-aimé » (Fête du Christ-Roi, Epître).

\*

— On nous en demande tant! Toujours, toujours!

— A qui demande-t-on? A celui qui a. Quand on ne vous demandera plus, vous n'aurez que vos yeux pour pleurer.

Donnez, donnez du feu! Vous ne verrez pas moins clair et vous aurez plus chaud. Et si ce geste vous fait entamer la conversation, ce n'est qu'un peu d'air dans votre âme.

Marcel Michelet.

### Une manœuvre de la dernière heure

Il est tombé ce matin dans toutes les boîtes aux lettres du Valais romand un pamphlet DIRIGÉ CONTRE LA CANDIDATURE AUX ETATS DE M. ANTON IMSAND, PRÉFET DU DISTRICT DE CONCHES ET DÉPUTÉ AU GRAND CONSEIL.

Ce papier entend protester contre des méthodes antidémocratiques et nous initier à ce qui se serait passé au sein de la fraction conservatrice du Haut-Valais pour le choix de cette candidature.

Les délégués du Parti conservateur à l'assemblée générale du 2 octobre savent à quoi s'en tenir à ce sujet.

A vingt voix de majorité, M. Imsand a été préféré à M. Leo Guntern. Ceux qui présentaient et appuyaient M. Guntern se sont inclinés, et M. ANTON IMSAND EST DEVENU LE CANDIDAT OFFICIEL DU PARTI CONSERVATEUR VALAISAN.

Les adhérents de ce parti ne sauraient donner la main à une manœuvre de la dernière heure, qui dénigre cette candidature, alors qu'il serait malséant de la mettre même en comparaison avec celle de la dissidence.

M. IMSAND EST UN HOMME JEUNE, CAPABLE, MÉRITANT, JOUISSANT DE L'ESTIME GÉNÉRALE.

Si nous écoutons la voix des brouilleurs de cartes et si nous ne votons pas M. Imsand aux côtés de M. Lampert sous prétexte qu'il n'est pas connu dans le Valais romand, nous nous préparons une dure épreuve en cas de ballottage.

La gauche rouge-verte n'attend que le moment de nous ravir un siège aux Etats.

Un second tour nous voudrait une cuisante aventure.

Les citoyens conscients ne donneront pas dans ce grossier panneau.

t.

### Des pionniers quittent l'AVCS

L'assemblée des délégués de l'Association valaisanne des Clubs de Ski du 29 juin 1955 à Unterbach avait confirmé le Ski-Club de Sion comme Vorort avec M. Auguste Borlat comme président et M. Joseph Pralong comme chef technique. Depuis cette date trois membres du comité cantonal ont décliné le renouvellement de leur mandat. Ce sont MM. Fernand Berra, Champéry, chef des compétitions, Algée Duc, Montana, secrétaire-caissier, et Maurice Morand, Sion-Lausanne, chef du tourisme.

Nous ne voudrions pas laisser partir ces pionniers du ski valaisan sans leur exprimer notre regret de les voir s'en aller et nous pensons spécialement à M. Berra, qui nous quitte après dix ans d'activité au sein du comité cantonal soit sept comme chef du tourisme et trois comme chef des compétitions, et à M. Duc qui a toujours fonctionné comme secrétaire-caissier; ces deux collègues ont œuvré avec une rare compétence et nous leur disons publiquement notre gratitude de même qu'à M. Morand, qui fit partie pendant une période de trois ans de notre comité.

Au cours d'une cérémonie simple et émouvante, de chaleureuses paroles ont été échangées et un modeste souvenir a été remis aux dé-

Voici donc la composition du nouveau comité: Auguste Borlat, Sion, président; Joseph Pralong, Sion, chef technique (compétitions); Charles Imesch, Sion, chef de l'enseignement; Mme Odette Gränicher, Sion, secrétaire-caissière; M. Charly Veuthey, Saxon, chef du ski-gratuit; M. Antoine Roduit, Leytron, chef de l'O.J.; M. Siefried Kuonen, Viège, chef du sauvetage; M. Jules Carron, Martigny-Ville, chef du tourisme; M. Paul Morand, Sion, chef de presse et propagande. Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue aux trois nouveaux membres: Mme Gränicher et MM. Imbach et Carron.

Nous pouvons d'ores et déjà annoncer que les XIIIe Courses valaisannes de relais auront lieu le 6 janvier 1956 à Evolène et que les XXIIes Championnats valaisans de ski se dérouleront à Champéry les 29, 21 et 22 janvier 1956.

Service de presse AVCS

### Ecole cantonale des Beaux Arts

En raison de la fête de la Toussaint, l'école sera fermée mardi 1er novembre et les cours reprendront dès mercredi 2 courant.

exigez

la vraie

pointe

**Bic**

BIC - POCHE M. 4 1.50

BIC - POCHE M. 5 2.50

BIC - CLIC à pointe rétractable 3.-

Encre documentaire bleue, rouge et verte

QUAKER est le fourneau à mazout idéal pour le séchage de vos linges et drappelles d'enfants; il sèche rapidement vos locaux humides.

# NOUS QUITTONS

MARTIGNY-BOURG

## CAUSE FIN DE BAIL

TOUS NOS SUPERBES MANTEAUX POUR DAMES  
PURE LAINE

vendus en 7 séries

<b>Série I</b> <b>50.-</b> Manteaux velours de laine jeunes filles	<b>Série II</b> <b>60.-</b> Modèle 1955 TWEED	<b>Série III</b> <b>70.-</b> Classique et pratique	<b>Série IV</b> <b>80.-</b> Ecoisais unis
<b>Série V</b> <b>100.-</b> Modèle 1955, diagonale œil de perdrix	<b>Série VI</b> <b>120.-</b> Modèle haute nouveauté Tweed gris et fantaisie	<b>Série VII</b> <b>150.-</b> Modèle haute nouveauté	

### 3 SERIES de TAILLEURS DAMES

<b>Série I</b> <b>50.-</b> Costume tailleur pure laine	<b>Série II</b> <b>70.-</b> Costume tailleur uni noir et rayé	<b>Série III</b> <b>80.-</b> Tailleur Tweed gris
---	--	---

### 5 SERIES BLOUSES CHEMISIERS

<b>Série I</b> <b>8.-</b> Flanelle unie coloris mode	<b>Série II</b> <b>10.-</b> Crêpe Georgette blanche avec dentelles	<b>Série III</b> <b>12.-</b> Turitex soie lavable manches 3/4	<b>Série IV et V</b> <b>15.- 20.-</b> Crêpe Georgette blanche, broderie et dentelles
--	--	---	--

# Où... Où... Où... MAGASIN DE LA PLACE

MARTIGNY-BOURG

DEPOSITAIRE DES GROS MAGASINS  
AU JUSTE PRIX  
IDEA S. A., LAUSANNE

## Dès aujourd'hui : Le nouvel Institut de Massage est ouvert

MASSAGE MEDICAL ET SPORTIF

### SAUNA

Massage sous l'eau

Mécanothérapie - Physiothérapie  
Culture physique

## O. GRATZL

MASSEUR DIPLOMÉ

AVENUE DE LA GARE  
Immeuble Polli (square-garé)  
Tél. 6 17 25 sur rendez-vous  
MARTIGNY

A remettre magnifique

## confiserie-pâtisserie- boulangerie

au centre d'un grand passage, au bord du lac,  
face à un collège. Sans concurrence. Important  
chiffre d'affaires. Plein développement. Raison  
de famille. Pour traiter Fr. 20.000 à 25.000.—  
Ecrire sous chiffre PD 19554 L. à Publicitas,  
Lausanne.

## Distillation

La Distillerie agricole, Bompard et Cie  
S. A. fonctionnera à partir de lundi 7 no-  
vembre 1955 à Branson, chez M. André  
Mottier-Darbellay.

S'adresser au distillateur : M. René  
Rouiller. Tél. (026) 6.51.14, M. André Mot-  
tier-Darbellay, Branson.

## Martigny - Parc des Sports

11 h. Martigny II-Collombey I  
12 h. 55 Martigny (juniors)-Chamoson (juniors)  
14 h. 50

## Martigny I - Yverdon I

### Importante entreprise de l'industrie horlogère

engagerait de suite ou époque à conve-  
nir, pour ses succursales du Locle

### jeunes filles ouvrières

(nationalité suisse)

pour travaux faciles. Formation rapide.  
Places stables.

Des renseignements détaillés seront en-  
voyés aux personnes intéressées qui  
communiqueront leur nom et leur adresse  
à :

LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS  
REUNIES - Bureaux centraux  
Le Locle rue Girardet 57.

## A vendre

armoires en sapin à 1  
porte, neuves, à Fr.  
100.—, pièce, ainsi que  
tables avec tiroir à  
Fr. 40.—, pièce.  
Téléphoner aux heu-  
res de bureau au (025)  
4.25.08.

Une installation d'am-  
plificateur moderne,  
état de neuf, soit

## pour voiture publicitaire

1 ampli. Bouger, 6 vts,  
12 watts (très petit) ;  
1 tourne-disque Tho-  
rens, 6-12 volts ;  
1 haut-parleur Baby-  
flex, à chambre de  
compression ;  
1 microphone Geloso,  
incassable, Fr. 750.—.  
D'autres installa-  
tions pour orchestre,  
tous les prix.  
Robert Peiry, Ra-  
dio-télévision, téléph.  
5.62.86, St-Maurice.

## On prendrait en hivernage

une vache pas très  
jeune ou éventuelle-  
ment un génisson.  
Bons soins assurés.  
S'adresser à Marie-  
Louise Damay au  
Brocard, Martigny-  
Combes.

## Chambre à coucher

en bois spécial des In-  
des, avec literie de  
bonne qualité, ainsi  
qu'une belle table à  
rallonges et 4 chais-  
ses rembourrées ; 1  
grand tapis Orient,  
pure laine ; 1 machine  
à coudre à pieds en  
très bon état et une à  
main, à vendre à des  
prix intéressants.  
S'adr. à M. Kaestli,  
J.-J. Rousseau 4, Ve-  
vey.

## On demande menuisier- ébéniste

Offre : Meubles Cle-  
rici S. A., 18, rue de  
Lancy, Acacias-Genève.

## On demande tapissier

capable travailler  
seul.  
Offre : Meubles Cle-  
rici S. A., 18, rue de  
Lancy, Acacias-Genève.

## CAMION

2 t. « Fargo » très bon  
état de marche, à ven-  
dre bas prix.  
Tél. (021) 25.96.56  
(le soir).

Les 2 personnes qui  
ont pris aimablement  
une

## DAME

et ses 2 enfants, sur  
la route entre le vil-  
lage et la gare d'E-  
vionnaz, dimanche  
soir à 17 h. 50 sont  
priés de se mettre en  
rapport avec le Nou-  
velliste.

## On demande bon orchestre

de 2 musiciens pour  
les fêtes de fin d'an-  
née.  
Tél. (025) 5.21.73.

## Chaines à neige

pour Jeep et Landro-  
ver, acier 1ère qualité  
de provenance améri-  
caine, liquidées pour  
Fr. 55.— seulement la  
paire.

P. Hodel, véhicules  
Jeep, Buchfinkenstr.  
7, Zurich 52. Tél. (051)  
46.44.47.

## On demande

ouvrier forgeron ou  
serrurier, J. Chappex,  
maréchalerie - carrosse-  
rie, Monthey. Tél. (025)  
4.23.85.

## Le docteur

# Charles Bessero

Ancien chef de clinique adjoint du service ORL  
(Clinique universitaire d'oto-rhino-laryngologie de Lau-  
sanne)

(Prof. J.-P. Tailless)

Ancien assistant étranger de médecine interne, hôpital  
univers, de Pavie,

(Prof. Introzzi)

Ancien assistant étranger de pathologie médicale, hôpital  
univers, de Pavie,

(Prof. Larizza)

Ancien médecin-délégué du CICR : Palestine, Indes et Pa-  
kistan, Corée

Après des séjours de perfectionnement dans les services  
universitaires d'oto-rhino-laryngologie de Milan et Paris

## a ouvert son cabinet médical

Avenue de la Gare Martigny-Ville

Maladies : nez — gorge — oreilles

Reçoit sur rendez-vous

Téléphone 6.01.28

Des millions de la-  
mes à rasoir

## MILANO

ont déjà été vendus en  
peu de temps : tout le  
monde est ravi !

Demandez échantil-  
lons auprès de l'im-  
porteur. Droit d'é-  
change garanti dans  
les 8 jours. Prix :  
carton d'échantillon à  
100 p. Fr. 2.80 ; 1000  
p. 25.— franco.

Ecrivez à Koch et  
Gisler, Gd-St-Jean 5,  
Lausanne.

## A vendre : diverses machines à laver

de démonstration. Ga-  
rantes 12 mois. Lo-  
cation-vente ou faci-  
lité de paiement. Prix  
intéressant.

Ecrire sous chiffre  
P.P. 41206 L. à Publi-  
citas, Lausanne.

## Nous livrons : Viande des Grisons

petits morceaux 600 à  
800 gr. Fr. 11.50 p. kg.

## Petits jambons crus

env. 600 à 800 gr.  
Fr. 11.50 par kg.

## Salamis

un peu dur, env. 1 kg.  
Fr. 8.50 par kg.

## Engadiner

fumés Fr. 1.70 la paire

## lard à manger cru

1re qual. séché à l'air  
Fr. 11.50 par kg.

## Salsize

2e qual. 80 ct. la pièce  
Envois contre remb.

## Th. Domenig A. G.

Arosa  
Tél. (081) 5.16.01

A vendre pour cau-  
se de départ

## machine à écrire

de bureau « Alpina »  
portable, neuve.

S'adresser sous chif-  
fre P 13322 S. à Publi-  
citas, Sion.

## A vendre

1 support de toit pr  
voiture OLD (porte-  
bagages) ;

1 support de skis pr  
toit de voiture. Divers-  
es fenêtres à l'état  
de neuf, pour cause  
de transformations.  
(Conviendraient pour  
baraquements).

Offres sous chiffre  
P 13322 S. à Publi-  
citas, Sion, ou tél. (027)  
2.15.04.

Famille 2 personnes  
et enfant de 11 ans,  
cherche

## employée de maison

consciencieuse et tra-  
vailleuse. Occasion  
d'apprendre bonne  
cuisine.

Offres avec certifi-  
cats et prétentions à  
Mme E. Berger, 7 av.  
Gaspard-Vallette, Ge-  
nève.

On demande

## 2 à 3 monteurs sur lignes aériennes

surtout pour des travaux secondaires et  
de téléphone. Place stable. Les jeunes  
monteurs capables sont priés de s'adres-  
ser à

Jakob Kappeler S. A., Crêt des Fleurs  
11, Bienne 7.

## Ameublement général

Si vous venez  
à  
Lausanne

Ne manquez pas de visiter

# Halle Aux Meubles

15, Terreaux, sur Garage Métropole.

Choix incomparable  
Prix très avantageux  
Livraison à domicile

MARSCHALL, de père en fils  
Maison fondée en 1918

## Place de la Laiterie, St-Maurice

Samedi 29 et dimanche 30 octobre

# Carrousel

Auto-scooter

Chacun peut conduire sa voiture.  
Nouveau manège pour enfants, vélos,  
motos.

Se recommandent : Wetzel Frères.

## Auberge du Pont de Gueuroz

Dimanche 30 octobre

## BRISOLÉE

avec fromage gras

Se recommande Félix Landry.

## Pépinières

# BOLLIN

MARTIGNY-VILLE

Tous arbres fruitiers

## On demande jeune ménage de vigneron

pour exploitation d'un vignoble de 8 hectares.  
Conditions avantageuses. Entrée le 1er décem-  
bre 1955.

Ecrire sous chiffre W 81269 X, Publicitas, Ge-  
nève.

Rédacteur responsable : André Luisier



N'attendez pas...  
le dernier moment  
pour apporter vos annonces

# Encore Genève !

Me Marcel-W. Suès.

Voilà les quatre substituts des grands hommes, en présence ! Cette Conférence ne suscite pas le même enthousiasme, la même nervosité que la précédente. Il n'y a rien là qui doive décourager. La diplomatie rentre dans ses cadres normaux. C'est bien aux ministres des Affaires étrangères qu'il appartient de discuter des relations politiques entre les peuples. On ne peut faire appel aux chefs de gouvernement que dans les cas exceptionnels. Le climat était si mauvais au début de l'année, les rapports si tendus entre l'URSS et l'Occident, qu'il fallait employer un « remède » inédit. On a réuni les quatre « Grands ». Ces messieurs se sont rendu compte qu'ils étaient des hommes comme les autres, qu'ils chérissaient leur famille, leur peuple, leurs villes, leurs terres, leurs biens et qu'ils n'en voulaient point la destruction systématique. Cette identité de vue, subjective avant tout, psychologique, donna naissance à un large mouvement de détente que des journalistes en quête de titres suggestifs dénommèrent « esprit de Genève ». Aujourd'hui, on retombe sur la terre, les hommes d'Etat ont repris le fardeau des responsabilités. Chacun se présente avec sa politique, ses préoccupations, ses ambitions nationales, les instructions du gouvernement dont il n'est que le porte-parole.

Ce n'est plus du tout la même chose ! Certes, le Président Eisenhower, convalescent, a-t-il tenté de rappeler aux quatre ministres l'atmosphère dans laquelle fut décidée leur réunion. Son message généreux en fait foi. Il est, malgré tout, tardif, car c'est dans leurs capitales respectives, avec le concours de leurs collègues nationaux et des services administratifs compétents, que furent élaborés les directives que ces messieurs vont suivre. On ne les modifie pas à l'ultime moment et les interventions de dernière heure, si elles

impressionnent les foules, sont sans effet sur des hommes qui ont reçu mandat d'intervenir dans un sens déterminé.

Ceci dit, hâtons-nous de dire que nous ne partageons pas le pessimisme qui caractérise, dans les milieux compétents, ces premières journées. Ceux qui branlent la tête sont gens pressés, plus désireux d'enregistrer une déclaration sensationnelle et spectaculaire que de songer à la paix véritable. Cette conférence n'est plus qu'une prise de contact à l'échelon normal. En revanche l'atmosphère dans laquelle elle se déroule est bien meilleure que celle qui régna durant les réunions similaires, avant la rencontre des quatre « Grands ». Il ne faut donc pas désespérer ; il n'y a qu'à patienter. La patience ! c'est le principe fondamental de la diplomatie et trop d'informateurs, en mal d'articles exclusifs, l'oublie facilement. Les ministres vont reprendre l'étude des questions pendantes dans de tout autres dispositions d'esprit. C'est là l'élément nouveau. Je ne crois pas qu'au cours de cette session, ils aboutissent à un résultat tangible. Cela ne ferait rien et ne détériorerait pas « l'esprit de Genève ». Il est normal qu'ils examinent les plans que chacun d'eux a soigneusement préparés. Ils se « tâteront » tout à loisir. Puis, ils suspendront leurs travaux — sans que pour autant la paix soit le moins du monde menacée — et ils iront discuter avec leurs collègues nationaux. Ensuite — le printemps prochain probablement — la Conférence reprendra ses séances. Cette fois alors, ce sera plus important car il s'agira de coordonner les thèses en présence ; il s'agira de trouver un minimum de points communs pour pouvoir continuer, au cours d'une troisième session, en automne, les négociations. Mais même si ce minimum n'était pas obtenu, on peut très bien concevoir, à ce moment, un second colloque entre les quatre « Grands »

qui, pour l'Américain et le Français, pourraient bien ne pas être les mêmes que la première fois.

En d'autres termes, il ne faut pas demander aux personnalités, actuellement réunies, plus qu'elles ne peuvent donner. Cette Conférence est un des anneaux de la chaîne qui tend vers la paix ; pas davantage. Envisagée sous cet angle elle ne décevra pas. La réunification du Reich, la sécurité collective en Europe et le désarmement se présentent aux partenaires, sous des angles bien différents. Ce sont là matières qui ne sont pas encore « mûres » pour être tranchées. Cela d'autant plus qu'en ce qui concerne la première question, on a, de part et d'autre, pris des engagements envers les pouvoirs qui siègent soit à Bonn, soit à Pankow. Face à la deuxième, l'OTAN a son mot à dire. C'est ce que cette organisation a fait. Les quatorze représentants des Etats-membres ont lancé un cri d'alarme, lors de la session qu'ils viennent de tenir à Paris. Ils ont fait comprendre à leurs trois « Grands », que rien ne devait être sacrifié, ni même compromis, avant que l'on soit certain que cela soit dans l'intérêt général. Quant aux Russes, dans ce domaine de la sécurité, ils n'oublieront point ce qu'ils ont promis à leurs alliés de Varsovie. Reste le désarmement. Il est déjà en discussion, devant la Commission « ad hoc », aux Nations Unies. Il y est même de nouveau, « en panne ». Une remise en marche serait la bienvenue et elle est concevable. Cependant, dans cette direction, il ne faut pas se leurrer. Ce complexe est subordonné au règlement des deux autres problèmes. On ne réduira pas le potentiel militaire des Etats avant que ceux-ci n'aient plus rien à craindre. Une optique contraire a déjà fait échouer, en 1934, la première conférence mondiale du désarmement.

Les ministres, malgré leur ordre du

jour, ne s'en tiendront pas à l'Europe. Ils seront obligés de se pencher sur la situation du Moyen-Orient, sur le prochain plébiscite indochinois et même sur les récents bruits de canon qui retentissent brusquement dans le Détroit de Formose. A sa manière, la Chine communiste se rappelle à l'aimable souvenir des grandes puissances. C'est de bonne guerre diplomatique !

Ne rien attendre de précis de cette session, mais la situer, dans le temps, comme une utile étape, doit être l'attitude de ceux qui savent que Rome n'a pas été construite en un jour ! la paix pas davantage !

## CHRONIQUE DE SIERRE

### En jouant avec le feu

Des jeunes gens jouaient avec de la benzène et des allumettes. Soudain, les habits du jeune Hermann Pont, fils d'Armin, âgé de 16 ans, s'enflammèrent. On lui porta immédiatement secours et il fallut employer des sacs pour éteindre les flammes. Le jeune homme a été transporté à la Clinique Beausite, à Sierre, où son état a été jugé grave. Il a des brûlures dans les jambes.

### L'ouverture du scrutin

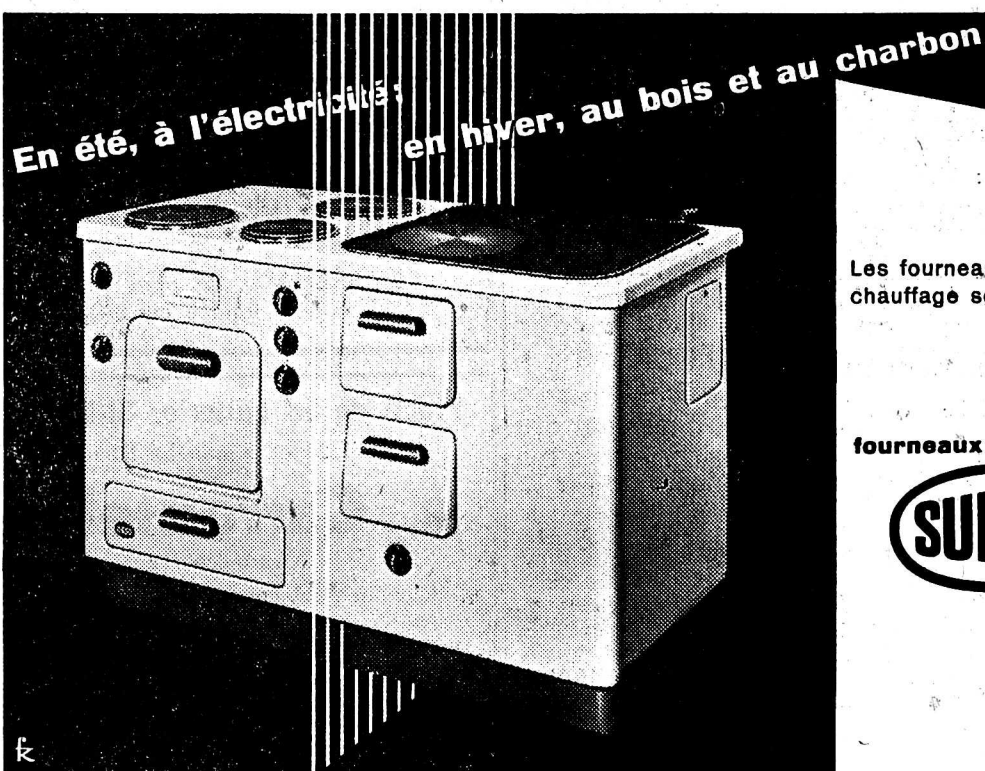
Les bureaux de vote sierrois seront ouverts le samedi 29 10 55, de 12 h. à 14 h., puis de 17 à 19 h. Le dimanche 30, ils le seront de 9 h. à 12 h.

### Acte de probité

M. Maurice Rausis, d'Orsières, domicilié à Fully, représentant de l'Union romande des Invalides, a trouvé dernièrement au Café des Alpes, à Orsières, une certaine somme d'argent qui avait été perdue par un ouvrier des chantiers de Mauvoisin. M. Rausis s'est empressé de rapporter cette somme à la gendarmerie qui l'a remise à son propriétaire.

Il est juste de signaler de tels actes de probité.

**Renodaim** LE SEUL PROCÉDÉ COMPLET  
GARANTI SANS RISQUE  
NETTOIE RAVIVE VOS VESTES DE DAIM  
GENÈVE - 12 RUE CÉARD T. 01.00.01.11 S.A.



En été, à l'électricité ; en hiver, au bois et au charbon

Les fourneaux équipés pour les deux modes de chauffage sont des fourneaux combinés. Les Usines Sursee à Sursee construisent les

fourneaux combinés



Choisissez parmi les différents modèles celui qui convient à votre ménage : Partie pour le bois et le charbon en trois grandeurs, à gauche ou à droite, avec sortie de fumée de côté, derrière ou dessus également avec four ; avec ou sans bouilloire ; sur demande avec trou de cuisson pour les casseroles à fond bombé. Avec serpentin pour chauffage d'un boiler.

Partie électrique à trois ou quatre plaques ; commutateurs à 7 positions ; avec ou sans tiroir à ustensiles ; four avec ou sans élément de grill.

La construction du fourneau combiné Sursee repose sur une expérience de 85 ans dans la fabrication des fourneaux et des poêles. La garantie Sursee est totale. Demandez à votre installateur le prospectus détaillé du fourneau combiné Sursee ou faites-le venir directement des Usines Sursee :

COUPON

Prière de découper et d'envoyer aux  
**USINES SURSEE S.A.**  
**SURSEE LU**

Veuillez m'envoyer le prospectus du fourneau combiné Sursee

Nom : .....

Rue : .....

Localité : ..... Canton : .....

Elle le questionna minutieusement sur sa parenté : « Parce que, dit-elle, c'est une chose très importante », elle se fit décrire la cérémonie nuptiale selon le rite de l'Eglise russe, et s'extasia d'avance devant Gemma en robe blanche de mariée, la couronne d'or sur la tête.

— Ma fille est belle, comme une reine ! ajouta-t-elle avec un maternel orgueil. Plus belle !

— Il n'y a pas deux Gemma au monde ! s'écria Sanine.

— D'où son prénom Gemma ! (En italien Gemma veut dire gemme.)

La jeune fille courut vers sa mère et se mit à l'embrasser.

Elle commençait seulement à se sentir tout à fait allégée de son oppression.

Le cœur de Sanine, tout à coup si heureux, se remplit d'une telle joie d'enfant, à la pensée que les rêves dont il s'était bercé, il n'y avait pas longtemps dans cette maison se réalisait déjà un tela besoin d'activité s'empara de lui, qu'il voulut servir à la confiserie, au comptoir comme quelques jours auparavant.

— J'en ai le droit maintenant, se disait-il, je suis ici chez moi !

Il s'assit au comptoir, fit le marchand, vendit à deux fillettes un kilo de bonbons au lieu d'une livre, et moitié prix.

Au dîner, il s'assit à côté de Gemma, comme son fiancé officiel.

Frau Lenore se livrait toujours à ses combi-

naisons pratiques, tandis qu'Emilio suppliait Sanine de l'emmener en Russie avec lui.

Il fut décidé que Sanine partirait dans deux semaines.

Seul, Pantaleone restait un peu morose : Frau Lenore jugea opportun de lui dire : « Mais c'est vous qui avez servi de témoin ! » Pantaleone lui jeta un regard en dessous.

Gemma resta presque tout le temps silencieux ; jamais son visage n'avait été plus beau ni plus lumineux.

Après le dîner elle appela Sanine une minute au jardin, et parvenue au banc où deux jours auparavant elle avait trié les cerises, elle dit au jeune homme :

— Dmitri, ne te fâche pas, mais je veux encore une fois te rappeler que tu ne dois pas te croire irrévocablement lié ?..

Il ne lui laissa pas achever sa phrase...

## Les eaux printanières

roman d'Yvan Tourguénéff

43

— Quant à l'autre chose... quant à la différence de religion dont parle maman, reprit Gemma en sortant une petite croix de grenat attachée à son cou par un fin cordon de soie... elle tira fortement le cordon, le rompit et tendit la croix au jeune homme en disant :

— Puisque je suis à toi, ta religion sera la mienne.

Les yeux de Sanine étaient encore humides lorsqu'il rentra avec Gemma dans la chambre. Le soir toute la famille avait repris son train habituel ; on joua même une partie de tresse.

Sanine se réveilla le lendemain de très bonne heure. Il avait atteint le sommet du bonheur humain ; ce n'est pas ce qui l'empêchait de dormir, mais une question d'ordre matériel : comment faire pour vendre sa propriété le plus vite et le plus avantageusement possible.

De nombreux plans s'entrecroisaient dans son

cerveau, mais il n'y voyait pas clair. Il sortit de l'hôtel pour prendre l'air et réfléchir. Il voulait se présenter devant Gemma avec un plan mûri.

Tout à coup, son attention fut retenue par un personnage qui arrivait en sens inverse : une forme épaisse, mais correctement habillée, se balançait en vacillant légèrement sur de gros pieds.

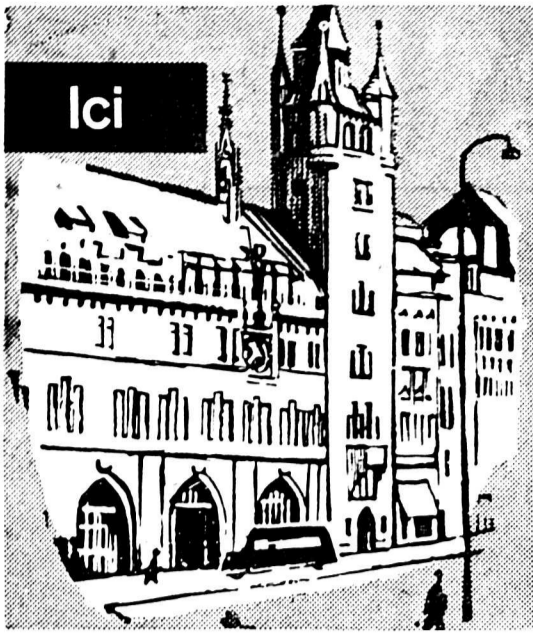
Sanine se demanda où il avait vu cette nuque couverte de cheveux d'un blond blanchâtre, cette tête qui semblait chevillée directement aux épaules, ce dos replet, débordant de graisse, ces bras boursoufflés qui pendaient le long du torse.

Sanine se demanda s'il se pouvait vraiment qu'il eût devant les yeux Polosov, son camarade de pension, qu'il n'avait pas revu depuis cinq ans ?

Lorsque le nouveau venu l'eut dépassé, Sanine courut après lui, le devança, puis se retourna... Il vit un large visage jaunâtre, de petits yeux de cochon avec des cils et des sourcils blancs, un nez court et plat, de grosses lèvres qui semblaient collées l'une à l'autre, un menton rond et imberbe.

A l'expression aigre, méfiante de cette tête, il n'eut plus de doute, c'était bien Hippolyte Polosov !

(à suivre)



ici



ou ici



ou là

## Ville ou campagne — est-ce vraiment important?

En ce qui concerne votre linge, certainement pas. **Persil est efficace dans n'importe quelle eau!** Il est indifférent qu'elle provienne du torrent ou de la fontaine, du tonneau d'eau de pluie ou tout simplement du robinet. Dans la douceur d'une eau de

Persil, transparente comme le cristal, le tissu le plus délicat ne risque rien grâce à Fibreprotect. Il suffit, comme vous le voyez, d'utiliser la bonne lessive. Seul Persil contient le produit breveté «Fibreprotect». **Persil est toujours moderne!** Grâce aux ré-

cents progrès scientifiques dus au mérite de Persil, il est absolument superflu de frotter, de blanchir ou de passer au bleu. La composition de Persil est si moderne que le mode de lavage importe peu: vous pouvez toujours en attendre le résultat maximum.

**Télégramme : Jeunesse suisse aide petits montagnards**  
 stop — Compétition entre collectionneurs couvercles pour petits lits en pleine action; chaque canton a mêmes chances — stop  
 — Uri en tête, suivi de Glaris — stop — quand Valais — stop  
 hardi les jeunes: remettre couvercles Persil, Henco, Sil, Per et Krisit aux magasins ou expédier à Henkel & Cie S. A., Bâle.

Pour du beau linge, rien n'est jamais trop bon: **Persil lave dans l'eau dure comme dans l'eau douce!**



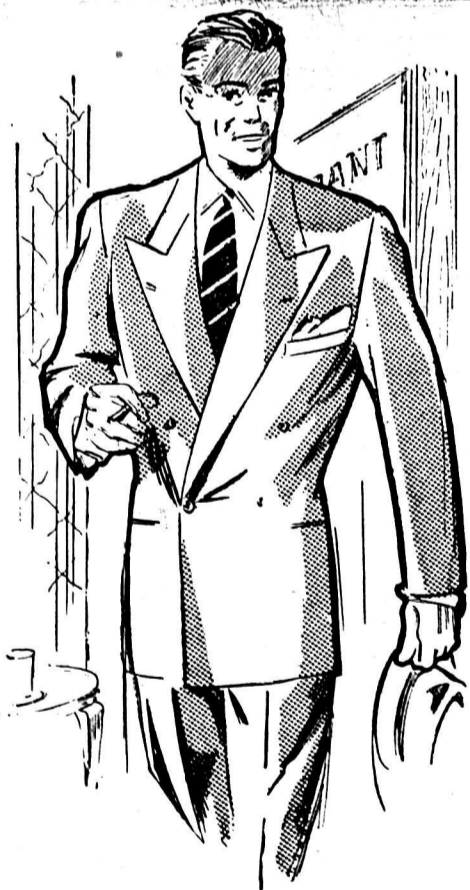
Henkel & Cie S. A., Bâle

Porte la marque de qualité de l'Institut Ménager Suisse

Et Persil ne coûte malgré tout que Fr. 1.10

## Persil est d'un emploi extrêmement simple!

### Pour la Toussaint



**NOS COMPLETS PEIGNÉ à la teinte gris éléphant**  
 198.- 218.-  
 par économie achetez aux



BRILLANT LIQUIDE  
**ABEILLE**  
 SPÉCIAL  
 POUR CIREUSE ÉLECTRIQUE

On cherche **jeune fille** pour garder un enfant et aider au ménage. Si possible sachant coudre. Hôtel de la Poste, St-Gingolph.

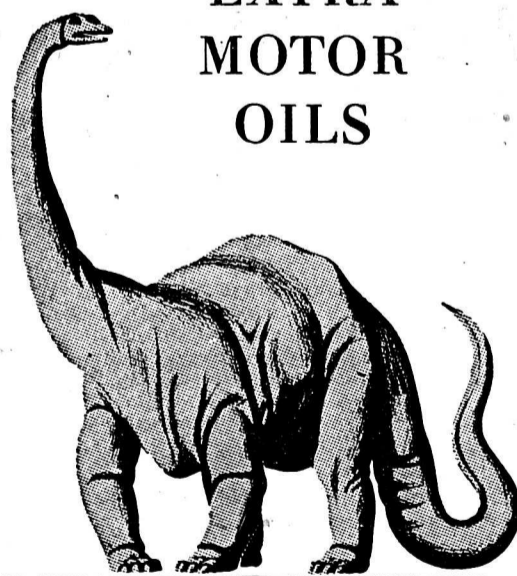
### Bouchons

depuis 30 ans



Korkenfabrik  
 URS BAUMANN  
 Oberentfelden Aargau  
 Tel. (064) 371 51

### EXTRA MOTOR OILS



## SINCLAIR

SINCLAIR, de réputation mondiale, met à votre disposition sa gamme complète de lubrifiants incomparables  
 Demandez les huiles d'origine Sinclair  
**PENNSYLVANIA EXTRA DUTY TENOL HD**  
 Huile 2 Temps  
**ANTIGEL GLYCOLENE**  
**Germain Dubuis & Fils — Sion**  
 Avenue Tourbillon — Tél. 2 16 61

**Cours par correspondance** partiel ou complet (diplôme)  
**COMPTABILITE - COMMERCE - SECRETARIAT** et préparation aux examens officiels.  
 Ecole TAME, Neuchâtel, 31.

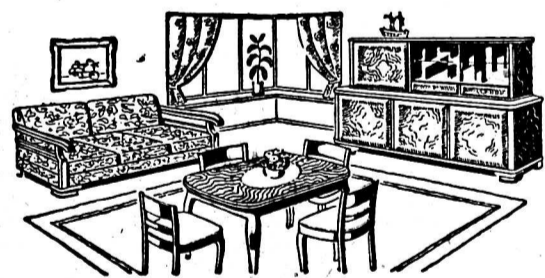
## Fiancés !!

vous devez savoir que

depuis 1898 notre Maison vend des **MEUBLES** de qualité à des prix avantageux!

**FAITES-NOUS CONFIANCE,** vous ne serez pas déçu

Visitez notre grande exposition permanente sans engagement



**SALLES A MANGER** depuis Fr. 450.-  
**CHAMBRES A COUCHER** depuis Fr. 850.-  
**STUDIOS** depuis Fr. 550.-

**PETITS MEUBLES — TAPIS — RIDEAUX**

**Borgeand frères**  
**AMEUBLEMENTS**

ALL. DE LA GARE 42111 **Monthey**

La Maison valaisanne qui mérite votre confiance!

## Couvertures de laine

Vente directe avec petits défauts de fabrication, à peine perceptibles (teinte-mesure ou lissage) vous sont offertes de notre production courante à des prix très réduits. Demandez nos échantillons (1 à 2 jours) par téléphone ou carte postale.

**Felsbach**  
 TUCHFABRIKATION

Schanenberg (G R), Tél. (081) 5 54 17

**Del'argent...**  
 Vous avez besoin d'argent pour vous meubler?  
 Alors adressez-vous à nous sans vous faire des soucis et en toute confiance  
**avant de conclure un contrat d'achat**  
 Vous ne vous en repentez certes pas  
**MÖBEL-DARLEHNSA.G. OLTEN**

411

**COMPLETS VESTONS PANTALONS MANTEAUX CHAUSSURES**

Manteaux gabardine, laine, et pluie, pélerine, dès 29.-; complets, dès 39.-; pantalons longs et golf, équitation, vestons, dès 19.-; souliers de ski, sport, montagne, militaire, travail, dès 20.-; souliers bas dès 9.-; canadiennes, aussi en cuir, wind-jack, blousons, pantalons imperméables, manteaux, vestes, pantalons en cuir et imitation, bottes, guêtres officier, sacoches moto, bonnets et gants en cuir, casques moto, manteaux, vareuses et pantalons CFF et postier; capotes, tuniques et pantalons militaires, sacs à poils, chapeaux feutre, complets salopettes, chemiserie, gilets d'hommes, pullovers ski, vestes ski, fusseaux, manteaux pluie et hiver, costumes, robes, blouses, jupes, top-coat, robes de chambre, coin-de-feu, pullover, souliers, bottes caoutchouc, snow-boot, galoches. Tout pour messieurs, garçons, dames, filles. Magasin à l'étage vendant bon marché.

**AUX BELLES OCCASIONS PONNAZ** rue du Crêt 9, côté Cinéma Moderne, près gare Lausanne. Tél. No 26 32 16. Envois contre remboursement avec possibilité d'échange. Vente - Achat - Echange

Serais acheteur d'une certaine quantité de bon

### fumier

Faire offres à la Société d'agriculture, Fully.

A liquider pour raison de santé

### moto

500 cm3, ancien modèle en parfait état de marche, réelle occasion. S'adresser Ls Hayos, rue de la Gare 26, Monthey.

### Triumph Tiger

500 cm3 parfait état. Tél. R. Donnet (025) 4.31.97.

## Prêts

**TRES DISCRETS** jusqu'à Fr. 5000.- sont accordés rapidement et sans formalités compliquées. **Discretion absolue** Banque Procrédit, Fribourg

## Jeunes filles

de bonnes places sont à votre disposition. Nous vous renseignerons de suite. Bureau de placement, Mission cath. française, Hottingersstr. 30, Zurich 7-32. Tél. 24.44.55.

### Noix

du Tessin, saines, 5 kg. Fr. 8.-, 10 kg. Fr. 15.-, plus port.

### Marrons

5 kg. Fr. 4.25, 10 kg. Fr. 8.-, plus port. B. Baggi, Malvaglia (TI). Tél. (092) 6.43.08.

# PAGE SOCIALE

## L'attitude politique de l'USS

Lors du jubilé (75<sup>e</sup> anniversaire) de l'Union syndicale suisse à Zurich, on a pu constater que plusieurs conseillers communaux, cantonaux et membres des Chambres fédérales, du parti socialiste suisse (PSS) ont, par leur seule présence, démontré toute l'importance que le PSS attribue au maintien de contacts suivis avec l'USS. Dans son allocution, M. Bringolf, conseiller national et président du PSS, a déclaré notamment (trad. de l'allemand) :

« ...Il fut un temps où le PSS considérait l'appartenance de ses membres au syndicat professionnel, comme naturelle et allant de soi. On doit souhaiter qu'il en soit ainsi aujourd'hui encore... Le parti comprend fort bien que les syndicats, de leur côté, ne puissent adopter la même attitude envers le PSS. Nous luttons tous deux pour l'amélioration de la condition des travailleurs... nous luttons séparément, mais dans une entente amicale... Le 30 octobre, nous serons appelés à prendre d'importantes décisions dont la portée sera considérable. Tous les syndiqués doivent se rendre compte de leurs responsabilités et accomplir leur devoir de citoyens, d'ouvriers et d'employés. (Voir « Volksrecht du 3.X.55 »).

Le président du congrès syndical, M. Leuenberger, conseiller national, a remercié M. Bringolf de la déclaration d'amitié du parti socialiste et l'a assuré que son appel serait compris des syndiqués. (Voir « Neue Zürcher Zeitung » du 3.X.55).

Un autre discours socialiste — de teneur également « électorale » — fut prononcé par M. Spuhler, conseiller national et membre de l'Exécutif de la ville de Zurich. Se référant à la décision prise par le parti socialiste zurichois et les syndicats de ce canton affiliés à l'USS en vue d'établir une liste commune de candidats aux élections fédérales, M. Spuhler a insisté sur les mérites qui reviennent au « mouvement ouvrier » dans le domaine des améliorations d'ordre social obtenues dans le canton.

**Bien qu'il se proclame politiquement « neutre », le Congrès a exprimé son accord parfait avec le point de vue exprimé par les représentants du parti socialiste.**

La présence d'une délégation officielle de l'Union suisse des coopératives de consommation (USC), sous la conduite de M. Herzog, conseiller national et membre du PSS, a illustré la structure « tripartite » du mouvement socialiste, qui se fonde sur les trois piliers : parti socialiste, syndicats, sociétés coopératives.

### Neutralité politique et minorités syndicales

Le conseiller national Arthur Steiner, président de l'USS parlant des minorités syndicales s'est exclamé :

« Nous nous inscrivons en faux contre les allégations de ceux qui prétendent que nous opprimons les dissidents, ou encore que nous ne respectons pas les convictions religieuses de nos membres. L'action menée par les organisations rattachées à l'Union syndicale est à tout le moins aussi chrétienne que les agissements des minoritaires. D'ailleurs, ce ne sont pas nos membres pratiquant qui lancent ces accusations mais des milieux absolument étrangers au mouvement syndical. Même les jugements que peuvent rendre certains tribunaux ne changeront rien à cette réalité. Nous le répétons : l'action menée par les organisations rattachées à l'Union syndicale suisse est pour le moins aussi chrétienne que les agissements des minoritaires ». (« Le Peuple » du 5.X.55.)

A propos du projet de loi fédérale sur les conventions collectives de travail, la déclaration de M. Steiner a été claire et nette :

« Certes, nous souhaitons une loi sur la convention collective, mais une loi conçue de manière à empêcher que les relations contractuelles et les résultats qu'elles ont permis d'obtenir ne soient menacés en période de dépression économique. Certes, le Code des Obligations permet au juge d'annuler les accords passés entre employeurs et travailleurs qui sont contraires aux dispositions contractuelles. Cependant, aucune plainte ne peut être déposée sans le consentement exprès du ou des travailleurs lésés. C'est pourquoi en élaborant le projet initial, le législateur a voulu dans de modestes limites garantir aux associations le droit de plainte et de contrôle par le truchement de la communauté contractuelle. Comme on sait, les uns prétendent que c'est là une innovation malencontreuse alors que les autres estiment que la loi ne fait que codifier une institution qui existe déjà. Le droit de plainte et de contrôle est d'ailleurs l'unique progrès qu'implique ce projet. Au nom de l'Union syndicale, je déclare qu'une loi sur la convention collective qui n'instituerait pas la communauté contractuelle serait inacceptable pour nous. J'ajoute que notre opposition ne s'étend pas à une loi limitée à la déclaration de force obligatoire générale. » (« Le Peuple » du 6.X.55.)

Il semble que l'opposition de l'USS au projet de loi élaboré par le Conseil fédéral — et dont les dispositions sur les minorités sont si timides qu'elles ne sauraient sérieusement servir de prétexte à un rejet par l'USS — lui soit dictée avant tout par le désir de reprendre, sur ce point, la liberté d'action en faveur d'une solution de droit public, qui recueillerait les sympathies du monde syndical.

M. Robert Bratschi, conseiller national, a affirmé que la décision formelle intervenue en 1946 — neutralité en matière politique — est appropriée aux conditions existantes et qu'elle reste valable. A ce propos, il convient de relever un article du professeur Fritz Marbach (Berne) qui écrivait, la veille du Congrès de l'USS (voir « Schwz. Metall- und Uhrenarbeiter-Zeitung » du 28.IX.55) qu'il est faux de prétendre que tous les socialistes soient marxistes. Le mouvement syndical, dit M. Marbach, a grandement aidé le mouvement socialiste à « aller au-delà du matérialisme historique qui forme la substance du vrai marxisme ».

**Ces déclarations ne changent rien au fait que l'USS, tout en se proclamant neutre et indépendante, pratique une politique de pression, directe ou indirecte, visant à amener les travailleurs à faire partie des syndicats qui se rattachent à elle et de les faire participer ainsi à sa politique. Or, l'idéologie politique de l'USS est encore fortement teintée de socialisme et ses liens avec le parti socialiste — lequel continue à s'inspirer de certains dogmes marxistes, tels que l'étatisme — sont et restent étroits. Aussi longtemps qu'il en sera ainsi et que l'USS n'aura pas exprimé sa « neutralité » autrement qu'en paroles, l'existence de minorités syndicales sera non seulement inévitable, mais salutaire.**

L'impression que laisse le Congrès du jubilé de l'USS est quelque peu mitigée. A côté de déclarations modérées, il y en a d'autres qui se ressentent de la propagande et des liens qui existent entre l'USS et le PSS.

**M. le conseiller fédéral Hohenstein a tenu à rappeler au congrès que « l'Union syndicale suisse assume, dans le cadre de l'économie nationale, une tâche grande et belle, MAIS LOURDE DE RESPONSABILITES ».**

**On ne peut que souhaiter que SON AVERTISSEMENT soit vraiment COMPRIS DE TOUS LES INTERESSES.**

### Catholicisme et socialisme sont des termes contradictoires

« Si le socialisme, comme toutes les erreurs, contient une part de vérité (ce que d'ailleurs les Souverains Pontifes n'ont jamais nié), il n'en reste pas moins qu'il repose sur une théorie de la société qui lui est propre et qui est inconciliable avec le christianisme authentique. Socialisme religieux, socialisme chrétien sont des contradictions : personne ne peut être en même temps bon catholique et vrai socialiste ». (Pie XI, « Quadragesimo anno », No 130).

## La position du chrétien dans le syndicat

Chaque année, la Fédération des syndicats chrétiens de Genève organise une journée syndicale qui, pour 1955, a eu lieu le dimanche 23 octobre dernier. Il nous paraît intéressant de reproduire dans cette page, l'exposé que fit, à cette occasion, M. Bestié, président de la Fédération qui groupe quelque 700 membres. Nous laissons la parole à M. Bestié :

Après avoir parlé des résolutions prises, M. Bestié continue ainsi :

Nous devons nous prémunir à l'heure actuelle contre les opinions erronées de nos concitoyens qui s'en vont proclamant notre assujettissement aveugle à tel groupe politique, à telle confession.

La Fédération n'est pas une masse de manœuvre docile au service d'intérêts particuliers ou de puissances sous-ajacentes. Elle est une composante d'hommes libres qui font le sacrifice de leur temps et de leur argent, qui mettent en commun toute leur énergie et leurs talents pour que règne dans la vie civile et sociale plus de justice et d'esprit fraternel et, par une meilleure législation, que soit allégé le fardeau pesant sur les épaules des déshérités.

Notre secrétaire général écrivait notamment : « Notre Fédération est indépendante de tout parti politique et de toute confession ; mais elle n'est pas neutre. Parmi toutes les doctrines qui se proposent à l'esprit des hommes et s'offrent pour faire leur bonheur, nous avons choisi le CHRISTIANISME. Cela étant, nous pensons, catholiques et protestants, qu'il faut unir nos efforts pour que règne la justice sociale. L'organisation professionnelle sous l'égide de la liberté d'association garantie par la Constitution est un moyen d'atteindre ce but. »

Si nous développons brièvement cette formule, nous arrivons aux conclusions suivantes :

La Fédération s'efforce de mettre en pratique, dans le temporel, la doctrine des églises. Cela suppose le respect total des droits que revendique la personne et l'obéissance aux principes que proclame la morale chrétienne la plus impérative, la plus exigeante entre toutes ; elle fait appel aux qualités, aux vertus de choix : l'intelligence, le courage, la patience, la volonté.

Tout en ayant parfaitement conscience de ce qui divise les chrétiens, on le déplorant, nous acceptons l'accord sur la base des principes communs aux diverses confessions.

En face d'un patronat uni, nous recherchons une meilleure coordination des efforts de toutes les organisations habilitées pour défendre les positions du salariat.

Nous considérons l'homme en tant qu'entité — l'homme corps et esprit —. Corollaire : la conscience, la religion, la philosophie ont leur mot à dire dans le règlement des questions économiques. Dans la mesure où les facteurs spirituels inspire-

ront les parties en présence sur le plan où s'affrontent les thèses, nous nous acheminerons vers des solutions positives satisfaisantes.

Ce principe répudie évidemment le communisme athée ; le matérialisme qui prétend que les idées ne sont que le reflet des conditions économiques.

Cette position doctrinale est de nature à rallier, dans notre pays comme ailleurs, un nombre considérable de travailleurs, de les unir intimement au sein des corps intermédiaires (le syndicat libre dans la profession organisée) où la personne humaine peut s'épanouir et la société prospérer dans l'ordre, dans l'harmonie, dans la paix. Les efforts et les sacrifices des uns et des autres qui s'érigent en défenseurs de leur foi, de leurs besoins, et de leurs intérêts doivent contribuer à une transformation, à une amélioration de la condition ouvrière. Deux objectifs sont à portée de main :

1. la profession, l'orientation professionnelle, l'accès, l'exercice et le perfectionnement, la gestion ;
2. notre participation aux affaires économiques interprofessionnelles et d'intérêt général.

Par contre, une longue étape nous sépare, à l'heure actuelle, du moment où le capital concéderait au travail les droits qui lui reviennent. A ce stade de l'évolution des rapports humains, les esprits seront profondément transformés. Puissions-nous atteindre cet objectif par les moyens pacifiques et efficaces qui sont la raison, l'intelligence, le sens de la justice et de l'amour du prochain ! A la faveur de circonstances actuelles exceptionnellement favorables, les esprits peuvent se préparer peu à peu à un partage des responsabilités entre gens habilités, compétents et de bonne foi.

Pour que l'opération offre toute garantie de réussite, il est nécessaire qu'elle soit comprise, approuvée, soutenue par les institutions sociales au prestige encore intact. Nous pensons aux églises, aux puissantes organisations économiques, culturelles et politiques du pays.

C'est dans ces milieux que nous vous convions d'agir. Les expériences positives faites à l'échelle de quelques entreprises nous permettent d'espérer que vos efforts ne seront pas vains et que les résolutions que vous serez appelés à prendre sur le thème de la journée ne resteront pas sans effet.

Au moment où maints budgets familiaux sont mis en péril par le coût exorbitant du logement :

au moment où la généralisation des méthodes d'organisation et d'exécution du travail au profit d'une productivité accrue peuvent être préjudiciables à la santé ;

il est nécessaire que les participants à nos « Journées syndicales » renouvellent leur confiance en leur organisation de défense professionnelle et la soutiennent davantage par une active propagande pour que les efforts de tous contribuent à la prospérité, à la sécurité, au bonheur de tous et de chacun.

Qu'on ne nous accuse pas enfin de diviser la classe ouvrière. Nous mettons en valeur — d'ailleurs sans nous en cacher — le fonds inépuisable d'une doctrine qui a fait ses preuves tout au long des siècles.

Sur la base des principes de justice qu'elle proclame, il est aisé d'entamer le dialogue avec nos partenaires, avec nos antagonistes, voire avec nos adversaires.

Contester le droit d'appartenir à une organisation de son choix, c'est nier le fédéralisme qui a fait, sur le plan national, la force et la solidité de notre patrie.

Au-delà de la diversité des manières de penser et d'agir qui contribuent à la construction du monde nouveau, il est un symbole qui doit nous rallier tous quelle que soit notre affiliation : c'est la croix du sacrifice.

Blancs et purs comme les mobiles de nos actions, ses quatre bras soutiennent et protègent employeurs et employés venus des horizons lointains à une rencontre fraternelle à laquelle aspirent tous les hommes de bonne volonté. »

### Qu'est-ce que le marxisme ?

Lénine lui-même va nous le dire :

« Le marxisme est le matérialisme. A ce titre, il est aussi implacablement opposé à la religion que le matérialisme des encyclopédistes du XVIII<sup>e</sup> siècle... Nous devons combattre la religion. C'est l'abc de tout matérialisme et, partant, du marxisme. Mais le marxisme n'est pas un matérialisme qui s'en tient à l'abc. Le marxisme va plus loin. Il dit : Il faut savoir lutter contre la religion. Or, pour cela, il faut expliquer dans le sens matérialiste la source de la foi et de la religion des masses. On ne doit pas confiner la lutte contre la religion dans une prédication idéologique abstraite ; on ne doit pas la réduire à une prédication de cette nature ; il faut lier cette lutte à la pratique concrète du mouvement de classe visant à faire disparaître les racines sociales de la religion. »

Citoyens valaisans, n'oubliez pas que le marxisme est toujours le fondement du socialisme. Ne donnez pas votre appui à ce parti qui est aussi étranger à l'âme du Valais que l'était le fascisme.

### Communisme et socialisme

Le socialisme est moins intransigeant que le communisme touchant la lutte des classes et la suppression de la propriété ; il apporte à ces faux principes des atténuations plus ou moins notables.

Mais il implique, même dans ses formules adoucies, que la communauté humaine n'a été constituée qu'en vue du seul bien-être, et il affirme que l'activité économique doit, de toute nécessité, être menée par la contrainte sans rien laisser à l'initiative des agents libres et responsables ; ces principes sont inconciliables avec le christianisme authentique et font que personne ne peut en même temps être bon catholique et vrai socialiste (extrait du « Code social », esquisse d'une synthèse sociale catholique).

A vendre, un camion Saurer 4 C lourd 6.6 t., basculant Wirtz 3 côtés, en excellent état. Modèle 1949. S'adresser au numéro de téléphone (025) 3.64.95.

Maison de textiles renommée de St-Gall, cherche pour mi-janvier 1956 **représentants (es)**

sérieux et assidus, évent. débutants, pour la vente à la clientèle particulière. Notre collection soignée contient un grand choix de belles étoffes à la mode pour vêtements de dames, de broderies (spécialités) de trousseaux et de lingerie.

Nous offrons commission progressive adaptée au chiffre d'affaires, prime sur le chiffre d'affaires et après un délai d'un an la participation aux fonds de vieillesse, collaboration agréable, place stable et d'avenir. Candidats sérieux sont priés d'adresser au plus vite leurs offres manuscrites sous chiffres V 78638 G, à Publicitas, St-Gall.

**Cinéma de Bagnes**

Marina Berté et Folco Lulli, dans

**Le Chemin du déshonneur**

c'est l'émouvante histoire d'une fille-mère  
Samedi 29 et dimanche 30 octobre, à 20 h. 30, toujours les actualités mondiales.

On cherche pour tout de suite une jeune et sérieuse

**sommelière**

parlant français et évent. allemand. Salaire : Fr. 300.— à 500.—.

Rud. Zaugg, Restaurant, Champoz (Jura-Bernois). Tél. (052) 5.29.94.

A vendre, lit d'enfant 70 x 140, en parfait état, façon noyer, avec matelas un peu défraîchi, bas prix. S'adresser au numéro de téléphone (025) 3.64.95.

Maison de produits du pétrole engage-rait dans son dépôt du Valais

**jeune homme**

pour le service marchandises. Situation d'avenir assurée. Bonnes connaissances comptables et langues française et allemande exigées.

Faire offre manuscrite avec prétentions de salaire et références sous chiffre P 13356 S, à Publicitas, Sion.

**Pivotages (horlogerie)**

On engagerait quelques ouvrières pour différentes parties de pivotages. Débutantes seraient mises au courant.

S'adresser Fabrique Gustave Sandoz et Cie, St-Martin (Val-du-Ruz, Ne.), tél. (058) 7.15.66. Travail à domicile exclu.

**Des prix réclames**

Divan couch neuf avec 2 barrières mobiles, 2 coussins, modèle pouvant servir de lit au besoin, recouvert de joli tissu meuble rouge ou vert pour 250.—. Seulement quelques pièces.

**Carlo Bussien - meubles**

Martigny-Bourg. Tél. (026) 6.19.65.

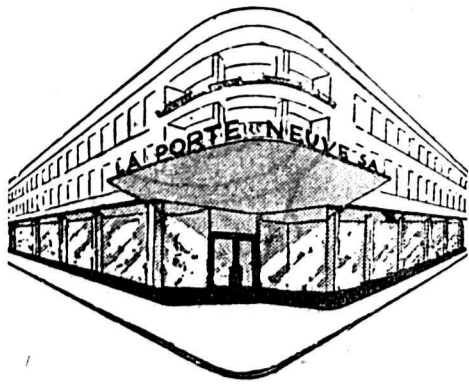
A vendre, lit d'enfant en sapin matiné clair 60 x 120, à l'état de neuf, avec matelas un peu défraîchi, bas prix. S'adresser au numéro de téléphone (025) 3.64.95.

**Boucherie-charcuterie**

A vendre à Bégnins sur Nyon (Vaud). Soit : immeuble comprenant 5 appartements, local de vente, laboratoire, chambre frigorifique, abattoir. Prix de vente : Fr. 90.000.—. S'adr. Etude Burki et Pavillon, notaires, Nyon.

FAITES LIRE LE « NOUVELLISTE »

**Nos Magasins resteront ouverts**



**LUNDI 31 octobre**

**toute la journée**

en raison des Fêtes de la Toussaint

A la **PORTE NEUVE**

**Les deux avantages**



**du café**

Brésilien et Mocca

**GRAND-DUC**

**Economisez vos sous!**

Pourquoi tremper ou prélever dans une lessive coûteuse? Le moussant Henco est le produit dégraisseur par excellence.

**Le linge trempé dans l'Henco est à moitié lavé!**

Ne coûte que 55 cts.

**Déménagements**

transport de meubles par déménageuse capotonnée, prix intéressant.

**Carlo Bussien, Martigny-Bourg**  
Tél. : 6.19.65.

**Georges VAIROLI**

médecin-dentiste

MARTIGNY

**ABSENT**

service militaire

jusqu'au 13 novembre

A vendre

**pousse-pousse**

à l'état de neuf. S'adresser au Nouvelliste sous Z 2006.

**Jeune homme**

sérieux, dans la trentaine, possédant permis rouge, cherche travail dans le centre du Valais. Libre de suite.

Adresser les offres au Nouvelliste sous A 2007.

**Vaches**

du Valais sont recherchées avec facilités de paiement. S'adresser au Nouvelliste sous chiffre Y 2005.

**A vendre**

pommes et choux-frisés. S'adresser au Nouvelliste sous V 2002.

**Chauffeur**

cherche place. Pratique camion 100 CV. Connaissance remorque.

Ecrire au Nouvelliste sous chiffre X 2004.

**Sommelière**

est cherchée pour bon petit café, environs de Martigny. Faire offres au Nouvelliste sous B 2008.

A vendre

**char à pneus**

à ressorts. Adresse Mme Jaggi, rue du Cropt, Bex. Tél. (025) 5.23.24.

Je suis acheteur d'une certaine quantité de

**foin et regain**

1re qualité. Faire offres à Clovis Boson, Café du Chavalard, Fully.

**Jeune fille**

de 16 à 17 ans cherchée pour l'hiver comme aide dans petite famille. Occasion d'apprendre la cuisine. — Faire offres avec prétentions au Nouvelliste sous chiffre U 2001.

Je cherche

**appartement**

à Granges, Valais, pour début février. Offres au Nouvelliste sous chiffre W 2003.

On cherche une

**jeune fille**

pour le ménage. S'adr. à Mme O. Mariethod, Sion.

**Sommelière**

ou débutante, de caractère agréable, serait engagée au Restaurant Huguenin, à Fleurier, (Ntel). Tél. (038) 9.11.90.

Je cherche

**représentants**

(clientèle particulière) pour articles et produits de vente facile.

Ch. Forrer, Bergières 53, Lausanne.

On demande

**jeune fille**

honnête pour aider au ménage, bon traitement, bonne occasion d'apprendre à cuire et la langue allemande. Gages Fr. 90.— à 100.—. Entrée mi ou fin décembre. Faire offres à Famille Geiser, Gasthof Rössli, Langnau (Lucerne).

**Tonneaux**

et bonbonnes toujours à disposition à Agence Beauverd, Rond-Point 3, Lausanne.

**Draps molletonnés**

écrus en croisé, avec bordure rayée, 160/240

**9<sup>80</sup>**

**Draps molletonnés**

en écriu, en croisé, avec bordure rayée, qualité supérieure lourde, 165/240

**13<sup>90</sup>**

ENVOI PARTOUT FRANCO



Nous achetons au comptant (directement)

pour 200.000 fr. à 3 millions de fr. au centre ou près du centre de SION,

**immeubles neufs**

(rendement brut env. 6 %)

**immeubles anciens**

(rendement brut env. 5,7 %)

**terrains ou maisons à démolir**

Offres avec dernier prix, rendement locatif détaillé, situation exacte, etc., à INVESTISSEMENTS FONCIERS S. A., rue Centrale 15, à Lausanne.

**Avis de tir**

du 31 octobre au 10 novembre 1955  
Des tirs à balles auront lieu comme suit :

Tir au canon :  
Vendredi 4 novembre ; samedi 5 novembre, éventuellement se renseigner au (025) 3.63.71 ; mercredi 9 novembre ; jeudi 10 novembre, éventuellement se renseigner au (025) 3.63.71.  
Ces tirs auront lieu de 7 h. 30 à 18 h.  
Régions des buts et zones dangereuses :  
Carte nationale Martigny 565 au 1 x 50.000e ;  
Croix de Biselx - Pte de Boveyre - Pte de la Toule - Le Cœur - Vouardette.

- Position des batteries : région de Comeire.
- Il est interdit de pénétrer dans les emplacements des tirs et de la zone des buts. Les instructions des sentinelles doivent être strictement observées. Le bétail qui se trouve dans la région des buts sera éloigné à temps.
  - Pendant les tirs, des drapeaux ou des ballons rouges et blancs signalent les emplacements des armes, les postes de commandements et la région des buts. La nuit, les drapeaux sont remplacés par 3 lanternes disposées en triangle. La zone dangereuse est gardée par des sentinelles munies de fanions rouges ou de lanternes.
  - Les drapeaux roulés ou les lanternes éteintes signifient une interruption des tirs. La fin des tirs est indiquée par des signaux faits avec les drapeaux ou les lanternes, les ballons sont en outre ramenés au sol.
  - PROJECTILES NON ECLATES :  
— En raison du danger qu'ils présentent. Il est interdit de toucher ou de ramasser les projectiles non éclatés ou des parties de projectiles (fusées, culots, etc.) pouvant contenir encore des matières explosives. Ces projectiles ou parties de projectiles peuvent exploser encore après plusieurs années.  
— La poursuite selon l'article 225 ou d'autres dispositions du code pénal suisse est réservée.  
— Celui qui trouve un projectile ou une partie de projectile pouvant contenir des matières explosives est tenu d'en marquer l'emplacement et d'en informer immédiatement la troupe qui exécute les tirs ou le poste de destruction des ratés.
  - Les demandes éventuelles d'indemnité en réparation de dommages doivent être faites au plus tard dix jours après les tirs. Elles seront adressées au Commissaire de campagne compétent par l'intermédiaire du secrétariat communal.  
Poste de destruction des ratés : Arsenal féd. St-Maurice, tél. (025) 3.65.44 — Lavey : (025) 3.63.71.

**Théâtre de Sion**

31 octobre ; portes fermées à 20 h. 30, sous les auspices des Amis de l'Art

**Les Ballets de France**

de JANINE CHARRAT

Location : Hallenbarter, tél 2.10.63. Prix des places : Fr. 8.—, 6.—, 4.—, 3.—. Amis de l'Art : Fr. 6.—, 4.—.

Un vêtement nettoyé par notre procédé  
**„A SEC“** garde tout son apprêt.  
Teinturerie-lavage chimique Jean Fumeaux  
Monthey.

VOICI **LONGINES**  
*Conquest*

Montre étanche, équipée du nouveau mouvement automatique Longines. Spécialement étudiée, dotée d'un cadran riche au dessin exclusif orné de signes relief en or, Longines Conquest porte, incrusté dans le fond du boîtier, un médaillon émail champlé et or qui lui confère un cachet distinctif et sa garantie de qualité.



**LONGINES**

Or 18 ct. Fr. 750.-  
Acier Fr. 320.-

LIVRÉE DANS UN ECRIN DE LUXE

LE PRIX DU TEMPS VAUT BIEN LE PRIX D'UNE LONGINES

En vente chez :

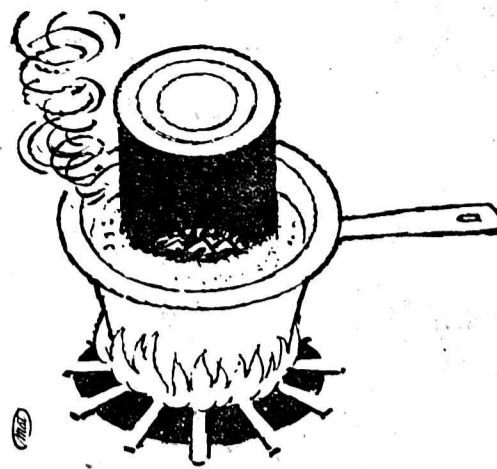
Monthey : C. Fluckiger — Rue du Pont ;  
          : R. Lancel — Rue Industrie ;  
Saint-Maurice : R. Gex — Grande Rue ;  
Martigny : H. Moret et Fils — Av. de la Gare ;  
Sion : F. Gaillard — Grand Pont ;  
Sierre : A. Aeschlimann et Stäubli ;  
          : M. Büro ;

Montana et Crans : A. Aeschlimann ;  
          Ch. Carlsen et V. Renggli ;  
Montana : E. Stauble ;  
Viège et Zermatt : F. Zwahlen et Fils ;  
Loèche : W. Glauser.

La VW

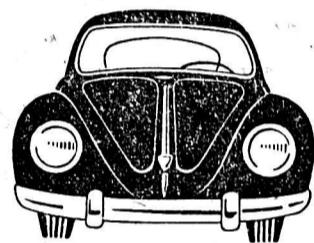
ne se chauffe pas

avant l'emploi!...



Elle démarre quasi instantanément, même par les plus basses températures. C'est grâce à son ingénieux système de refroidissement : jusqu'à 500 litres d'air à la seconde, quantité énorme soufflée avec la force d'un ouragan! Un thermostat en règle automatiquement l'admission suivant le régime du moteur. Celui-ci a rapidement et constamment une température adéquate. C'est un des multiples avantages de cette extraordinaire voiture. Et la nouvelle VW type «1000000» offre encore davantage de place, de confort et de commodités... Venez donc l'essayer sans engagement!

Prix à partir de Fr. 5575.- y compris chauffage et dégivreur

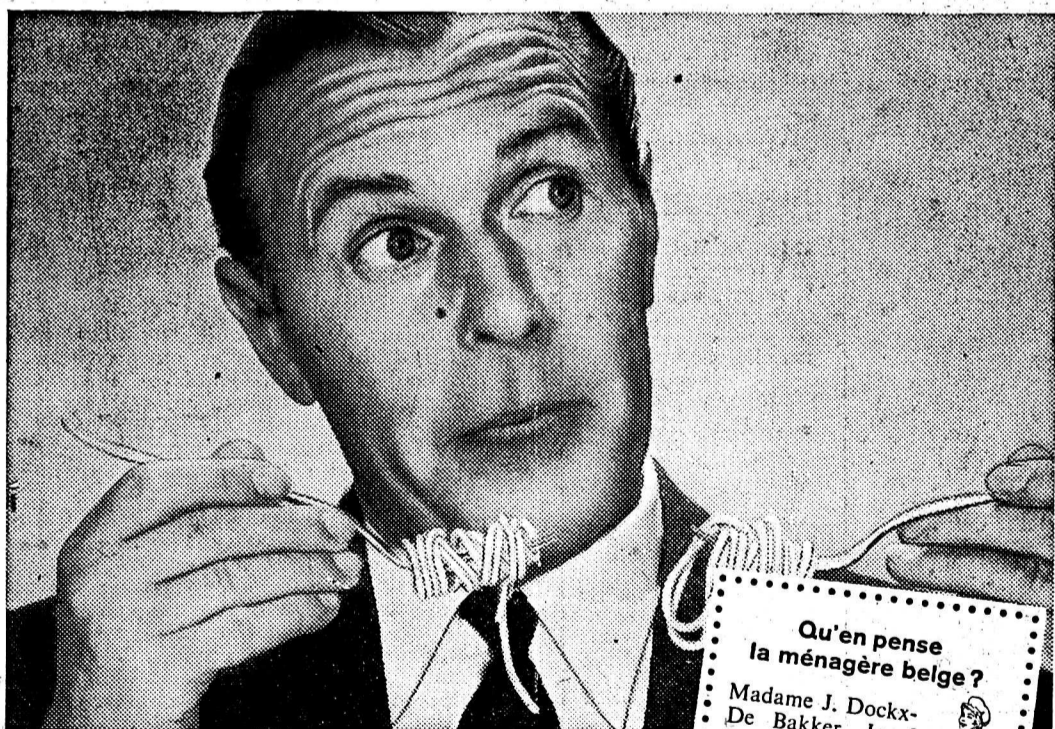


Par tous les temps, sur tous les chemins!

Schinznach-Bad

Agences : Sierre : Garage Olympic, A. Antille. Sous-agents : Martigny : Garage Balma S. A. Naters-Brigüe : Garage du Simplon, E. Schweizer. Viège : Garage Touring, A. Staub. Stations-Service : Orsières : Garage d'Entremont, G. Lovey, Riddes : Garage de la Plaine, L. Giovanola

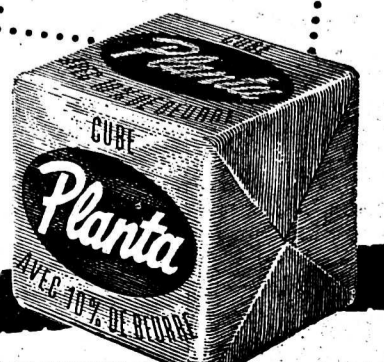
**PLANTA m'a ouvert les yeux sur la margarine!**



**Goûtez-la donc!**

Soyons francs : la margarine n'est pas populaire chez nous, mais c'est un simple préjugé dû à notre ignorance. PLANTA, la margarine à base de graisses végétales de choix, vous emballera. Elle est idéale pour la cuisson à la casserole, à l'étuvé, pour affiner les mets... et tellement avantageuse! PLANTA se conserve toujours fraîche, sans perdre sa fine saveur beurrée. Etonnant qu'avec sa qualité elle soit aussi économique! Faites un essai et vous en chanterez les louanges car vous verrez comme elle nourrit sans alourdir. PLANTA, c'est la margarine qui tient plus qu'elle ne promet.

Qu'en pense la ménagère belge?  
Madame J. Dockx-De Bakker, Jozef Ickxstraat 68, Ekeren Donk : «Pourquoi 72% des femmes belges emploient-elles la margarine? Parce qu'elle est avantageuse, d'un prix abordable et de première qualité. Grâce à elle, les plats nourrissent sans peser, la cuisine est fine et économique! Comment s'en passer?»



**PLANTA - la margarine avec vitamines!**  
Vitamine A pour la croissance normale  
Vitamine D pour les dents et les os  
PLANTA est sous le contrôle permanent de l'Institut de Chimie et de Physiologie de l'Université de Bâle

PLANTA, à base de graisses purement végétales, délicieuse et bon marché!

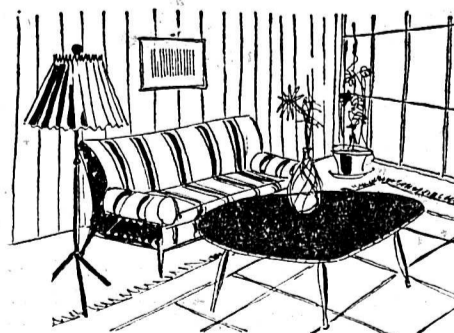
FABRIQUE DE GRAISSES COMESTIBLES SA GATTIKER & CIE, RAPPERSWIL SG.

Après les vendanges...

**HUMUS MARTIGNY**

(Engrais organique complet)

- Le seul Humus prèdigèrè
- Le seul Humus combinè aux èlèments fertilisants
- Le seul Humus granulé



**FIANCES**  
PROFITEZ de nos  
**57 ans d'expérience**

qui vous garantissent :

- une qualité impeccable
- des prix avantageux
- des modèles courants
- de conseils judicieux
- de sèrieuses garanties
- un système de contrat d'épargne sèrieux.

**EXPOSITIONS :**

Brigüe : Av. de la Gare (028) 3 10 55  
Martigny : Av. de la Gare (026) 6 17 94

**A. GERTSCHEN & FILS**  
Fabrique de meubles  
et agencements d'intèrieurs  
NATERS-BRIGUE

Achetez directement chez le fabricant.

- Visitez la plus grande exposition de meubles du canton.
- Chacun peut visiter l'exposition.
- Les conseils et la visite sont sans aucun engagement.



Le secret du bien-être: **VESTOL**



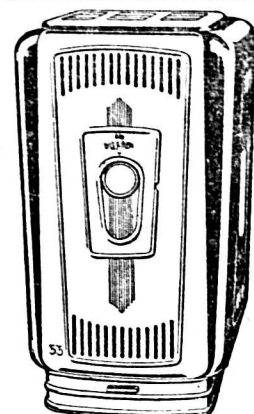
1 Mazout sur 5 en fonction en Suisse est 1 VESTOL

Contrôle annuel gratuit par la fabrique, service d'entretien par abonnement  
Une chaleur confortable, rapide, économique, la propreté par le chauffage au mazout

la qualité suisse au même prix... en belle fonte émaillée Castor

**VESTOL c'est plus sûr**

Conçu et fabriqué par **AUTOCALORA S. A. - VEVEY**



En vente chez :

Nos autres fabrications: Brûleur suisse **THERMEX** Conditionneurs **THERMATIC, NATIONAL**

BEX : E. Tinturier fils, ferblantier — SION : Rob. Devantéry, quincaillier — MONTHEY : E. Rochat, appareilleur — ST-MAURICE : Jos. Coutaz, ferblantier, Martigny-Ville : Luisier, Fers. — Monthey : Henri Suard, Quincaillerie. — Chamoson : Abel Carrupt, Agence agricole et quincaillerie. VETROZ : Paul Fontannaz, appareilleur

**LORA LA MARGARINE SUISSE**  
C'est celle qui a été primée à l'HOSPES 1954 avec félicitations



Le cube LORA de 250 gr. ne coûte que Fr. 1.30 moins rabais

*Hum!* RIEN N'ÉGALE LA SAVOUREUSE MARGARINE «LORA»

Ce qu'écrit une ménagère suisse, Mme L. B., à Bienne :

... c'est un grand plaisir de réussir un bon plat grâce à la margarine LORA et d'être félicitée par ses convives. A mon avis rien n'égale LORA.

Dégagez-vous du préjugé contre la margarine. La margarine LORA est un produit suisse, provenant de beaux fruits oléagineux, gorgés de soleil. Elle contient 10% de beurre frais et les vitamines indispensables A et D. C'est une margarine merveilleuse avec un goût parfait de beurre frais et l'Exposition internationale HOSPES 1954 l'a couronnée avec la médaille d'or, 1er rang avec félicitations. LORA est sous le contrôle de l'Institut des vitamines.

RANDON S. A. GENÈVE

Ces avantages sont décisifs



1 3 kg. de linge sec d'un seul coup! La Hoover lave le «blanc» en 4 minutes, la laine et la soie en une et les vêtements de travail très sales en 7 minutes — sans dégrossissage!

2 Chauffage monté dans la machine! La Hoover avec chauffage résoud vos problèmes d'eau chaude! Le linge peut être chauffé plusieurs fois! Pas de température excessive grâce au thermostat spécial!

3 Pulsateur latéral! Seule la Hoover a un pulsateur latéral et par conséquent la circulation verticale de l'eau (patenté). C'est pourquoi la Hoover lave rapidement et complètement, tout en ménageant le linge!

4 Pompe de vidange automatique! La pompe de vidange automatique vide la cuve! Pas de vidange à la main grâce au raccord pour le robinet et le tuyau de vidange!

5 Essoreuse extra-large! L'essoreuse extra-large «prend» les plus grands draps aussi bien que les pièces de linge les plus épaisses. Le couvercle intérieur permet lavage et essorage simultanés!

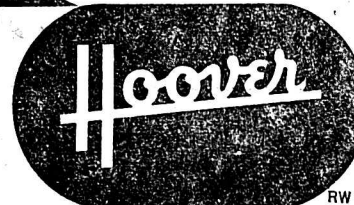
Mod. II, chauffage 1000/1500 w. Fr. 660.—

Mod. II, chauffage 2000 watts Fr. 680.—

Mod. II sans chauffage Fr. 610.—

Mod. I Fr. 490.—

Grandes facilités de paiements! Demandez une démonstration sans engagement dans un bon magasin de la branche ou chez nous! Appareils Hoover S.A., Claridenhof, Zurich Bureau à Lausanne: Place de la Gare 12.



ENDUIT PLASTIC POUR PARQUETS ET PLANCHERS

**NYLOR**

Planchers, parquets, planelles, liège, boiseries, meubles. Economie de temps et d'argent :

NYLOR supprime pour plusieurs mois la corvée des nettoyages, plus de paille de fer, plus d'encaustique.

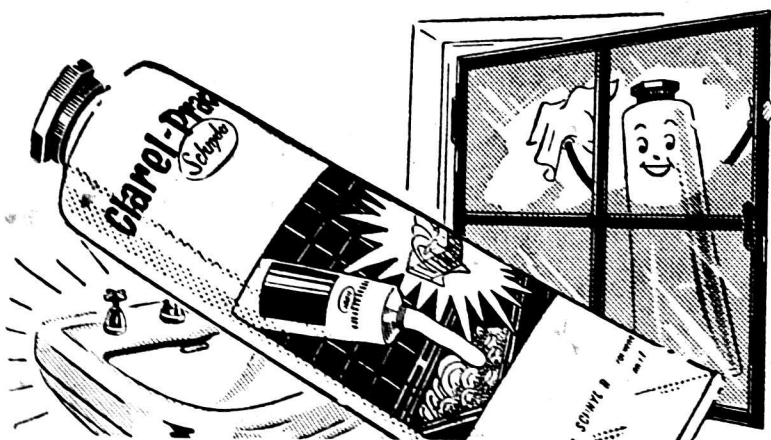
Un coup de balai de coton ou un chiffon humide, et hop! ça brille...

Emballage à Fr. 9.50 pour une chambre moyenne.

En vente dans toutes les drogueries.

En gros : Drogueries Réunies S. A., Lausanne.

IMPRIMERIE RHODANIQUE  
travaux en tous genres



**Clarel-Practic**

Clarel-Practic, le plus moderne des produits pour la vaisselle et les nettoyages, dans le nouveau tube en plastique de conception si pratique, nettoie parfaitement et ne laisse aucun résidu. Clarel-Practic est très économique et si doux pour les mains!

sans égal pour les nettoyages!

Savonnerie Schnyder Bienne 7



N'attendez pas au dernier moment pour apporter vos annonces

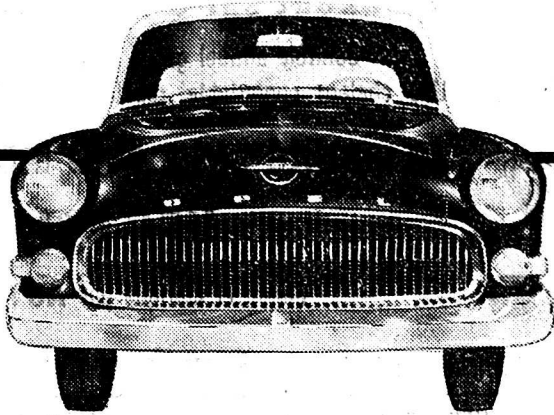
# Opel Capitaïne 1956

vient d'arriver

nouvelle du radiateur au feu arrière - une voiture à l'élégance hardie.

Avec sa calandre d'un ovale harmonieux et ses ailes élancées, elle apparaît rabaissée, plus svelte, plus élégante.

De nombreuses améliorations techniques lui ont été apportées: direction plus sensible, tenue de route éminemment sportive, freins plus efficaces, suspension avant nouvelle, et bien d'autres encore. Nous vous invitons dès maintenant à en faire l'essai.



L'Opel Capitaïne - La voiture de confiance

Prix: Fr. 11 750.-

Système avantageux de paiement par acomptes

Montée à Bienne par la General Motors



J.-J. Casanova, St-Maurice  
Tél. 3 63 90

## DIABLERETS



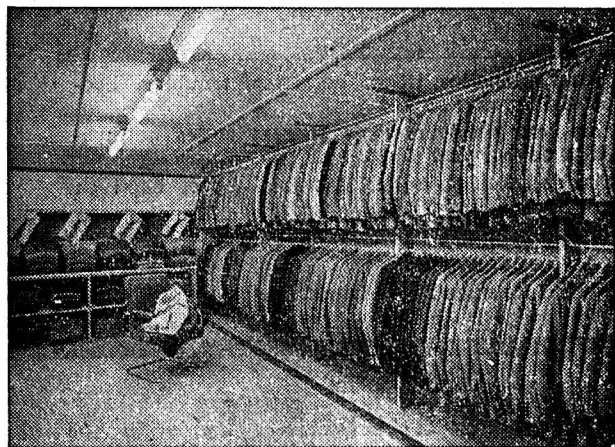
L'APÉRITIF AUX PLANTES DES ALPES

Qui Diablerets a dégusté  
fera honneur à son dîner

## En automne prenez du CIRCULAN

**Efficace** contre: artériosclérose, hypertension artérielle, palpitations du cœur fréquentes, vertiges, migraines, bouffées de chaleur, troubles de l'âge critique (fatigue, pâleur, nervosité) hémorroïdes, varices, jambes enflées, mains, bras, jambes et pieds froids et engourdis. - Extrait de plantes au goût agréable. 1/1 litre Fr. 20.55 - 1/2 litre Fr. 11.20 - Chez votre pharmac. et drog.

**CURE Circulan** contre les **troubles circulatoires**



AUX GALERIES SEDUNOISES

Pour la **TOUSSAINT**

- 1 complet nouveauté chic
- 1 belle chemise assortie
- 1 cravate fantaisie

**TOUJOURS**

aux magasins spécialisés

- pour MESSIEURS
- JUNIORS
- GARÇONS

Nos beaux pullovers sont en rayon

A. RODUIT & Cie  
Av. de la Gare, SION

Les Fabriques d'assortiments réunies, succursale D, Le Sentier (vallée de Joux), engageraient pour tout de suite ou date à convenir

### ouvrières

ayant bonne vue, pour travaux fins et délicats.

Maison d'éducation catholique de Lausanne, cherche

### jeune fille

pas au-dessous de 20 ans, pour s'occuper de garçons de 7 à 10 ans en dehors de l'école et secondar la Seur.

Pour conditions, s'adresser au Foyer du Servan.

FAITES LIRE LE « NOUVELLISTE »

### Cours royal de Paris Coupe et haute couture

Par correspondance on apprend un système breveté pour les patrons et l'on peut obtenir un diplôme de Paris.

Mlle G. Berdez, 4, av. Ste-Luce, Lausanne. Tél. (021) 23.32.35 - Concessionnaire pour la Suisse.

LACTUSA aussi pour les YACHETTES

### Empailleur

Christian Steinbäch, Zurich 1, Schlüsselgasse 3, tél (051) 25 63 78.

Empaille tous genres d'animaux, travail propre et soigné, garniture des peaux. Fabrication de descente en fourrure. Pose de cornes et ramures.

### Marché aux radios

seulement des modèles 1956 des meilleures marques, directement de l'importateur au prix de gros, 1 année de garantie. Dédommagement des frais de voyage en cas d'achat.

Radio-Photo Eschenmoser, Birmensdorferstr. 450, Zurich 3/55. Revendeurs sont demandés.

Offre à saisir

### DUVETS

neufs, remplis de mi-duvet gris, léger et très chaud. 120 X 160 cm., Fr. 40.-, même qualité 140 X 170 cm., Fr. 50.-. Port et emballage payés. W. Kurth, avenue Morges 70, Lausanne. Téléphone (021) 24.66.66 ou 24.65.86.

### NOYERS

sont achetés, 1.80 circonférence et plus sur pied ou abattus, au meilleur prix. Commerce de bois B. PERRAUDIN, Villeneuve, tél. 6 80 95

### Nurse diplômée

libre dès le 1er novembre ou date à convenir.

S'adresser sous chiffre P 13230 S, à Publicitas, Sion.

A vendre

### 4 calorifères CINEY 000.

Fritz JOOS, St-Sulpice (Vd), tél. (021) 24.39.70.

### Légumes

A vendre (prix par 100 kg.) Choux blancs gros Fr. 20.-, choux rouges et Marcellin Fr. 33.-, choux-raves beurrés Fr. 25.-, raves à compôte Fr. 15.-, racines à salade Fr. 23.-, poireaux verts Fr. 40.-, carottes nantaises Fr. 35.-, céleris-pommes Fr. 70.-. Se recommande E. Guillod-Gaffi, Nant-Vully (Fr.). Tél. (037) 7 24 25.

On engagerait

### manœuvre de garage

robuste et travailleur. Entrée de suite ou à convenir.

Garage Lanz S. A., Aigle, tél (025) 2.20.76.

A vendre

### Peugeot 203

mod 55, parfait état. Garage de Martigny tél. 6.10.90 ou 6.18.92.

## Pour la Toussaint



notre rayon spécialisé  
« TOUT POUR L'ENFANT »  
est paré pour vous servir

par économie achetez aux



Chauffage toutes saisons

Calorifères à air chaud et rayonnement chauffés au mazout

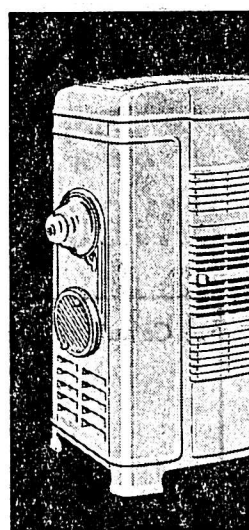
### DUO THERM

La marque mondiale

Inodores silencieux économiques sûrs

Approuvés par le LFEM

8 modèles de 5000 à 22 000 calories



Prospectus et renseignements par

Benjamin Kohli Lavey-Village

Ferblanterie - Appareillage. - Tél. (025) 3.60.91 (Facilités de paiement)

NOS MAGASINS seront ouverts

Lundi 31 octobre  
toute la journée

sans interruption



## Par qui le sort de l'agriculture a-t-il été compromis?

Le 5 mars 1872, un projet de constitution fédérale fut accepté par les Chambres contre le vote unanime des conservateurs. Il était nettement centralisateur et consacrait le principe de la liberté du commerce et des échanges sans protection douanière pour notre agriculture.

Soumis au peuple, ce projet fut rejeté par les conservateurs unis aux libéraux protestants contre les radicaux.

Un nouveau projet de l'automne de la même année reprit ces dispositions centralisatrices avec liberté des échanges, tout en créant une série de dispositions nouvelles limitant les droits des ecclésiastiques, voire des catholiques.

Le projet fut accepté, les libéraux protestants ayant rejoint les radicaux, entraînés qu'ils étaient par les dispositions confessionnelles prévues.

Devant la menace d'un désastre du sort des agriculteurs, des tarifs douaniers extrêmement bas furent introduits en 1902 et 1906.

Les socialistes contre l'avis des conservateurs s'opposèrent toujours aux mesures de protection prises par les autorités fédérales pour le relèvement des tarifs douaniers.

En 1947, le Berner Tagwacht écrivait :

« Les milieux socialistes sauront bien s'entendre avec les capitalistes soit pour faire échec à la future législation agricole, soit pour demander l'abaissement des barrières douanières et la fin de toute protection de l'agriculture dès que la situation internationale le permettra. »

Enfin l'imposition sur le vin ne trouva pas de plus chauds partisans que le parti socialiste.

# Quelle a été l'activité de nos conseillers nationaux

## Les principales interventions de M. Moulin

- Participation de la Suisse à l'OECE;
- Mesures de défense économique envers l'étranger. Restriction des importations;
- Postulat concernant le prix du lait et les suppléments sur les droits d'entrée de la paille;
- Augmentation des rentes minima AVS;
- Allocations familiales aux paysans de montagne et ouvriers agricoles;
- Augmentation des subventions aux caisses-maladié;
- Postulat sur les conditions d'existence en montagne.

## M. de Courten est intervenu à propos de...

- l'assurance-vieillesse, pour que les gens de la campagne et ceux de la ville soient sur le même pied en ce qui concerne les rentes transitoires;
- les forces hydrauliques, augmentation des redevances aux communes;
- des précautions à prendre pour parer au danger de la silicose;
- de l'encouragement au tourisme;
- d'une deuxième sucrerie;
- d'une subvention pour les soins dentaires aux enfants de la montagne;
- l'utilisation de l'aviateur Geiger pour des cours de secours en montagne;
- supprimer les passages à niveau dangereux dans le Bas-Valais;
- restreindre les importations;

- la désertion des campagnes et le malaise paysan;
- l'achèvement de la double voie Brigue-Val-orbe;
- répartition des droits sur la benzine;
- la création d'un centre nucléaire à Genève;
- l'amélioration des voies d'accès d'Italie en Suisse;
- l'amélioration du logement;
- contre l'impôt du vin;
- la protection des vigneron.

## Où ont porté les efforts de M. Jacquod

- Alors qu'il était membre de la Commission pour la loi sur les contrats collectifs, M. Jacquod est intervenu dans la discussion générale sur l'entrée en matière pour défendre la liberté syndicale et le droit des syndicats minoritaires de conclure des contrats collectifs de travail. L'entrée en matière fut votée par le Conseil national le 15 juin 1954 par 106 voix contre 57. Cependant, sur proposition de députés socialistes et radicaux, membres de la Commission, le renvoi du projet au Conseil fédéral fut voté le 23 mars par 87 voix contre 76. Dans ces 76 voix figuraient tous les députés du groupe conservateur chrétien social.
- Lors de la discussion, en session de septembre 1953, du 47<sup>e</sup> rapport du Conseil fédéral sur les mesures de défense économique envers l'étranger, M. Jacquod est intervenu pour souligner l'urgence nécessaire d'appliquer strictement le système des trois phases afin de protéger plus efficacement les producteurs agricoles indigènes contre la concurrence des produits importés de l'étranger.
- En juin 1955, lors de la discussion du rapport de gestion du Conseil fédéral, M. Jacquod est

intervenir pour critiquer l'importation exagérée de vins étrangers et demander une limitation plus stricte afin de faciliter l'établissement de prix normaux qui permettent le placement régulier de nos vins.

## Electeurs montheysans attention!

Si vous avez égaré votre carte civique vous pouvez néanmoins exercer votre droit de vote. Le bureau, en ce cas, vous remettra une carte provisoire.

VINS CHOISIS PLANTÉS, c'est...

# NOBLESSE

LE VERMOUTH RACÉ, NATUREL



Francès

Venez visiter notre GRANDE EXPOSITION  
Superbes chambres à coucher, Salles à manger, Studios, Combinés, etc...

## Mobilier complet Fr. 1950

Facilités de paiement.

Carlo Halil

Rue du Bourg Aigle

APÉRITIF

# PICON

APPRECIÉ DEPUIS 1837

## Procédé De Charlatan

Un commis voyageur en camelote allemande de la maison Karl Marx s'introduit dans nos familles montheysannes pour leur offrir un échantillon de sa goujaterie et de sa bêtise. Ce peu ragotant visiteur emploie une méthode de propagande qui bouleverse les lois de la stratégie électorale. C'est pas la grossièreté et l'insulte qu'il espère gagner des sympathies et capter des suffrages. Faut-il voir dans cette tactique nouvelle le dernier cri du progrès ou le dernier soupir du socialisme réformiste? On ne saurait mieux faire, semble-t-il, pour dégoûter les braves gens qui croyaient encore, naïvement, aux aspirations généreuses d'un socialisme épris de justice et de fraternité. Certains fanatiques de l'extrême gauche révent-ils de nous ramener à la belle époque de la Carmagnole et de la terreur rouge? On objectera, peut-être, que l'auteur de l'ignoble pamphlet n'engage pas la responsabilité du journal. Piètre excuse, car un journal qui se respecte n'accepte pas une prose si basement injurieuse.

Le conseiller national que l'on veut abattre par cette odieuse agression ne s'en portera pas plus mal car nombreux sont les honnêtes gens qui réprouvent la calomnie et la mauvaise foi. Nombreux sont aussi les citoyens qui reconnaissent à leurs magistrats le droit d'être sobres, travailleurs et même pieux. Les hommes sensés n'ignorent point que la générosité peut s'exercer ailleurs que dans les cafés, et plus utilement. Les institutions charitables ou religieuses du district et les vrais pauvres connaissent la bienveillance de M. de Courten, harcelé sans répit et toujours prêt à rendre des services désintéressés.

L'indignation hypocrite de certains socialistes ne trompe plus personne car elle est trop manifestement à sens unique. Ils savent bien, ces charlatans, que les conservateurs ne sont pas, ni à Monthey, ni en Suisse, les détenteurs de la puissance économique et financière. Ils savent bien que le conseiller national de Courten a toujours soutenu les mesures législatives favorables aux économiquement faibles. Ils paraissent oublier cependant que l'absence de scrupules ne suffit plus et que leur répertoire de bobards et de calomnies est à renouveler entièrement. Le vrai peuple valaisan connaît ses vrais amis et son prochain verdict en donnera la preuve.

## Avec la « Lyre Montheysanne »

Cette société de musique a eu son assemblée générale à laquelle un grand nombre de membres ont participé. Le président, M. Jos.-M. Detorrené, dans son rapport, retraça l'activité de la société durant l'exercice écoulé. Il s'attarda spécialement sur les fêtes du cinquante-naire de la « Lyre », fêtes qui eurent lieu les 11 et 12 juin dernier; il eut un mot de remerciement pour tous ceux qui œuvrèrent à la belle réussite de cette manifestation qui laissera un souvenir inoubliable à ceux qui eurent le bonheur d'y assister. Le caissier, M. Marcel Planchamp, donna lecture des comptes qui furent acceptés à l'unanimité; soulignons avec plaisir, la façon exemplaire dont la comptabilité de la société est tenue et la manière de présenter les comptes. Tous les postes sont commentés pour permettre à chaque membre de se rendre compte de la situation financière de la caisse et des divers postes en particulier.

Nous sommes heureux de constater la vitalité de cette société de musique qui, sous la présidence entendue de M. Jos.-M. Detorrené et sous l'expertise direction de M. le professeur Dehaye, qui a su tirer parti de toutes les capacités musicales des exécutants à lui confiés, va vers son deuxième demi-siècle avec la volonté bien arrêtée de toujours mieux servir la cause musicale pour le beau et le bien.

Afin de marquer le début de la nouvelle année musicale et permettre à ses membres de se

## CHRONIQUE MONTHEYSANNE

### Aux écoles primaires

détendre un peu avant l'effort, le comité de la « Lyre » avait organisé une brisolee qui eu lieu dimanche dernier et qui avait pour cadre le site enchanteur et la sympathique population du coteau de Choëx. Les musiciens et leurs amis se rendirent d'abord au Café Rithner où un cordial accueil leur fut réservé. Après s'être produits dans des marches entraînant, ils prirent le chemin du Café du Repos où l'ami de toujours de la société, M. Clovis Raboud, avait préparé une abondante et succulente brisolee (fromage et beurre accompagnaient les châtaignes) arrosée non moins abondamment. Nos amis musiciens se produisirent à plusieurs reprises pour le plus grand plaisir de tous.

Ce fut enfin le retour à Monthey après un dimanche magnifiquement ensoleillé passé dans le coteau de Choëx, dont la nature, si généreuse, s'était parée de ses plus beaux atours pour recevoir les « Lyriens » et leurs amis. Journée inoubliable s'il en est, qui laissera un agréable souvenir à tous les participants.

### De la vendange sur la chaussée

M. Ernest Chevalley descendait la route de la Vallée avec un chargement de vendange sur un char attelé à un tracteur. Au contour de la route de Malévoz, à la hauteur du cimetière, le conducteur perdit probablement la maîtrise de son véhicule et vint s'emboutir contre le mur qui borde la chaussée. Dégâts matériels et du raisin sur la chaussée.

La commission scolaire, sur autorisation du Département de l'Instruction publique, fermera les classes lundi 31 octobre afin de permettre un pont pour la Toussaint. Par contre le congé du mercredi après-midi sera supprimé.

### Avec les sapeurs-pompiers

La semaine prochaine verra les cours de cadres pour Choëx, Monthey et Outre-Vieze. Les exercices généraux sont prévus pour Monthey le samedi 5 novembre dès 15 h. 30 alors que pour Choëx et Outre-Vieze ce sera le samedi 12 novembre.

### Collombey-Muraz

## † M. Auguste Borgeaud

Dans un de nos derniers numéros nous avons annoncé le décès de M. Auguste Borgeaud, né en 1927, marié et père de deux petits enfants.

Dimanche matin, quelle ne fut pas notre surprise d'apprendre la nouvelle de la mort de notre ami Auguste. Nous étions consternés car rien ne laissait prévoir une fin aussi brusque de celui qui, quelques jours auparavant se rendait encore à son travail. Nous le savions indisposé, mais le mal empirant, tous les soins dévoués qui lui furent prodigués ont été vains et c'est résigné et entouré de sa famille qu'en ce dimanche il rendit sa belle âme à Dieu.

# Le développement du district de Monthey

Un regard rétrospectif dans le passé nous permettra de suivre son évolution contemporaine.

### Au point de vue industriel

Après un temps d'arrêt, l'élan reprend et les firmes actuelles, Ciba, Giovanola, Pierres scientifiques sont en pleine prospérité.

### Au point de vue agricole

Les bois ont toujours représenté le rendement le plus stable. La vigne a diminué d'importance, bien que les crus de Vionnaz et des Evouettes se rapprochent de la qualité des meilleurs vins vaudois, avec lesquels ils sont en étroite affinité. La basse plaine du Rhône a été défrichée grâce à l'aide financière substantielle du canton et de la Confédération et elle représente un enrichissement. La culture du tabac spécialement est une aide précieuse à nos petits agriculteurs. Cependant la colonisation agricole devra être poussée conformément au postulat Parchet et en application avec la loi sur l'agriculture.

### Au point de vue routier

Le canton pauvre qu'était le Valais n'avait pas permis d'aménager nos routes comme il convenait. Le prédécesseur de M. Anthamatten, M. le conseiller d'Etat Edmond Delacoste lui-même recevait le reproche injustifié d'abandonner son district. Il fallait de l'argent et celui-ci manquait. Ensuite l'argent vint en grande partie de Berne et grâce à la répartition des droits sur la benzine. Il fallait cependant que les routes soient classées. Ce fut le grand mérite de notre préfet de Courten, de prévoir à temps l'importance de ce classement et de harceler tant le Gouvernement que la Confédération. Il ne voulait plus entendre parler de la route St-Maurice-Brigue, mais de la route ST-GINGOLPH-ST-MAURICE-BRIGUE. Tant et si bien que ce district a obtenu que ses routes soient classées et que le district de St-Maurice en a profité.

Actuellement les travaux continuent et de nouveaux crédits ont été votés. Rappelons cependant à l'honorable chef du Département des Travaux publics, que la cadence ne doit pas se ralentir. Les deux entrées du Valais, celle du Haut et celle du Bas doivent offrir aux touristes étrangers un réseau routier aussi parfait que possible.

Nous savons qu'il en sera ainsi, car c'est la volonté de celui qui tient en mains les destinées du district.

Par voie de conséquence du développement des travaux routiers, nos carrières (Bouveret, Collombey, Monthey, Val-d'Illiez) sont en pleine prospérité.

### Au point de vue touristique

Notre tourisme avait subi une crise certaine, puisque malgré les efforts d'hôteliers de tradition des hôtels cessèrent leur exploitation. Cependant les efforts conjugués des autorités et des intéressés ont opéré un net redressement. Un tourisme mieux adapté (plages, téléphériques, téléskis, transports rapides, constructions neuves, maisons d'éducation avec diplômés supérieurs) est en pleine ascension.

Le district de Monthey peut donc d'une façon générale envisager l'avenir avec confiance et il ne doit pas douter de son destin.

Membre de la Chorale de Muraz, le défunt était un secrétaire modèle; il aimait le beau, le bien et acceptait toujours avec le sourire les charges qu'on lui confiait. Ses camarades de travail perdent en lui un ami, et ses employeurs un collaborateur consciencieux.

Issu d'une famille foncièrement chrétienne, il ensuivit les directives et fonda, voici quatre ans, un heureux foyer dont aujourd'hui une épouse et deux enfants pleurent celui qui leur était si cher.

Son ensevelissement attira une foule très nombreuse, marquant ainsi l'amitié qu'elle avait pour ce jeune époux et père dont la conduite exemplaire faisait la fierté de son foyer et de sa famille.

A toi Auguste, nous te disons au revoir au Ciel.

A ton épouse et à tes enfants, aux familles dans la peine, nous présentons nos religieuses condoléances.

## Les obsèques de M. Alex Pistoletti

Il ne nous a encore jamais été donné de voir un ensevelissement attirer autant de monde à Collombey. C'est dire combien M. Alex Pistoletti était connu et estimé. Ses obsèques, conduites par l'« Avenir » de Collombey, dont il fut un membre assidu et dévoué, ont été émouvantes.

On notait la présence des autorités communales de Collombey-Muraz, d'une très forte délégation d'instituteurs et d'institutrices, de M. le conseiller d'Etat Marcel Gross, chef du Département de l'Instruction publique, des autorités du district de Monthey, d'une délégation d'enfants de l'Institut des Sourds Muets du Bouveret dont le défunt était un ami dévoué et un bienfaiteur, de bien d'autres délégations encore, toutes venues pour rendre un dernier hommage au disparu.

M. Alex Pistoletti, votre passage sur cette terre où vous vous êtes maintes fois dévoué pour la communauté laissera chez ceux qui bénéficièrent de vos services, un souvenir inoubliable. Vous avez fait votre devoir jusqu'à l'extrême limite de vos forces et Dieu vous a rappelé à Lui alors que vous auriez pu bénéficier d'un repos bien mérité.

Que Sa volonté soit faite! C

### Troistorrents

### Joli succès

Nous apprenons avec plaisir que M. Gabriel Monay, a réussi brillamment sa licence en droit à l'Université de Fribourg. Nos félicitations.

## Aux électeurs conservateurs de Morgins

Lors des élections de dimanche 30 octobre, les électeurs conservateurs de Morgins sont rendus attentifs qu'un car partira de la Place de l'Eglise de Morgins pour TROISTORRENTS sitôt les offices religieux et les publications terminées.

Que chacun en profite pour accomplir son devoir civique.

Parti conservateur de Troistorrents  
Le Comité



Le jus de pommes de vos vergers

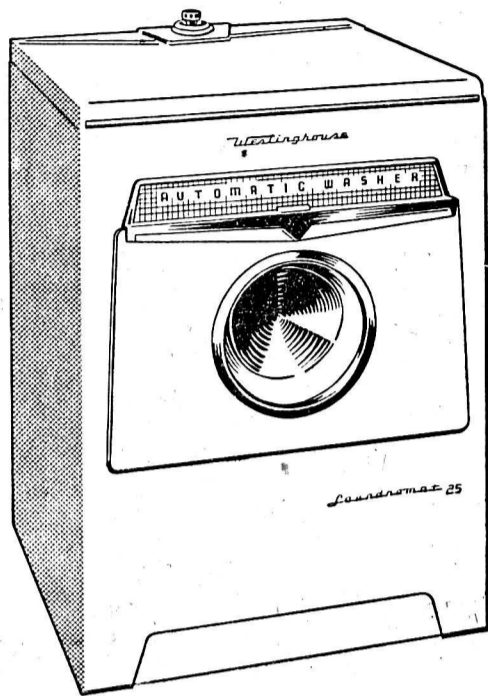
Demandez-le partout  
Restaurant - Café - Tea-Room

Force, vitalité, endurance grâce à **Forsanose**



# Westinghouse

présente son



## NOUVEAU MODELE

- qualité supérieure inchangée
- format « passe-partout »
- prix modéré

un nombre toujours plus grand de ménages pourra désormais bénéficier de la qualité et de la supériorité

**Westinghouse**

Pourquoi ne seriez-vous pas, vous aussi, dans les privilèges qui se rendent la vie agréable et facile avec les domestiques

**Westinghouse**

**LA NOUVELLE MACHINE A LAVER  
100 % AUTOMATIQUE**

avec ou sans corps de chauffe



Cette machine, de 64 cm. de largeur seulement a pourtant une capacité amplement suffisante pour faire la lessive d'une famille entière. Elle n'a pas besoin d'être fixée, on peut donc l'installer à l'endroit le plus pratique.

Surtout, n'oubliez pas que vous pouvez acquérir ce merveilleux appareil aux conditions qui vous conviennent le mieux.

Ces machines sont en démonstration tous les jours à notre magasin.



**W. SCHUTZ S. A., LAUSANNE**

Avenue Ruchonnet 3 — Téléph. (021) 22.50.75/76

Agents régionaux dans toute la Suisse

Notre offre « Jubilé »



Magnifique

**manteau de pluie**

pour hommes et jeunes gens, popeline retord, entièrement doublé du même tissu, mi-corps damassé, coupe droite moderne, boutons cuir, coloris : olive, beige, suisse, bleu.

Seulement **79.-**

Sur demande, casquette assortie,

**5.90**



# FOIRE DE RIDDES

**NOUS DEBARRASSONS**

- 1 lot de salopettes, toutes tailles, qual. I a
- 1 lot de blouses, toutes tailles, qual. I a
- 1 lot de fourreaux, qual. I a, fantaisie

**8.- et 10.- fr.**

**COMPLETS  
VESTONS  
PANTALONS  
CANADIENNES  
CANADIENNES  
BLOUSONS**

très grand choix pour MESSIEURS — JUNIORS — GARÇONS

nouveautés, haute fantaisie, pure laine depuis Fr. 48.— à 128.—

de ville — de travail — de sport

doublé mouton, depuis Fr. 148.— impôt compris ; Teddy depuis Fr. 98.—

pour garçon : Teddy 4 ans depuis Fr. 29.50

à carreaux pour garçons ou fillettes : Fr. 22.50, réversible depuis Fr. 39.50

CHEMISERIE — CHAPELLERIE — BONNETERIE

**pour Madame :  
pour fillette :**

blouses — jupes — tabliers-jupes — FOURREAUX

écharpes — pullovers laine — maillots — tous les sous-vêtements

bas nylon — bas fillettes — chemises de nuit, etc.

**AUX NOUVEAUTÉS RIDDES**

Mlle Détienne  
gérante

MONTHEY — Dimanche 30 octobre 1955  
à 15 heures

**International I  
Monthey I**

**Ameublement complet  
Jean-Pierre FORNAY, St-Gingolph**

Chambres à coucher - Salles à manger - Studios combinés - Meubles de cuisine - Meubles de jardin - Meubles en rotin - Meubles rembourrés - Literie, plumes, duvets - Couvertures - Couvre-lits et rideaux - Tapis de milieu - Entourage de lits - Linoléum, stores.

Meubles et voitures d'enfants « Royal Eka ».  
Devis sans engagement — Réparations.

On cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**jeune fille**

sérieuse pour aider au ménage. Occas. d'apprendre la langue allemande. Vie de famille. Bien nourrie et logée.

Prière de faire offres avec prétentions de salaire à Mme Ammann, Weinbergstr. 66, Kilehberg près Zurich.

A louer

**local**

avec vitrine dans rue principale de Martigny-Ville. Libre tout de suite ou à convenir. S'adr. par écrit sous R. 4074 au journal « Le Rhône », Martigny.

On cherche pour tout de suite

**fillette de salle-sommelière**

active et présentant bien.

S'adresser Hôtel de Ville, Vallorbe, tél. (021) 8.42.08.

**Important rabais**

J'envoie de la viande de chèvre de première qualité à prix spéciaux :

	le kg.
Chèvre entière	Fr. 2.80
Parts antérieures	Fr. 2.50
Parts postérieures	Fr. 3.70
Mouton	Fr. 4.50
Saucisses de chèvre, la qualité	Fr. 2.40
Salametti nostrani, la qualité	Fr. 8.—
Saucisses de porc	Fr. 5.—
Mortadella nostrana et bologna, la qualité	Fr. 6.20
Salami type Varzi, la qualité	Fr. 11.—
Salami nostrani tessinois	Fr. 9.—
Salami nostrano Ila, bonne qualité	Fr. 7.—
Lard salé	Fr. 3.50
Panceffa (lard maigre salé ou fumé)	Fr. 6.50

Service prompt et soigné contre remboursement  
Se recommande : Grande boucherie Aldo FIORI, Cevio (Tessin). Tél. (093) 871 18.



Manteau mi-saison Fr. 98.—

Duffelcoat, très belle qualité lourde Fr. 98.—

Complet fil à fil diagonal Fr. 139.—

Veston fantaisie Fr. 65.—

Haute nouveauté : complet fantaisie coupes modernes depuis 168.—, 198.—



MARTIGNY

# C'est radical

## D'où vient le radicalisme suisse ?

Le radicalisme se présente volontiers comme le seul parti authentiquement suisse. Il n'en est rien. En effet, ce parti est français d'origine (il découle des idées fausses propagées par les encyclopédistes et la révolution française), américain d'esprit (la Constitution de 1848 doit beaucoup à la Constitution des Etats-Unis) et allemand d'inspiration (les premiers chefs radicaux, Druey en tête, étaient des tenants de l'idéalisme hégélien tout comme Marx et Engels).

Nous ne voulons pas dire par là que les radicaux ne soient pas de bons patriotes, mais seulement qu'ils ne se nourrissent pas de l'authentique tradition suisse.

## Où va le radicalisme suisse ?

D'abord révolutionnaire, il est devenu, après s'être emparé du pouvoir par la violence, le parti de l'assiette au beurre.

Actuellement, ses positions étant ébranlées, il cherche sa voie avec une certaine indécision tout en se cramponnant à la précieuse assiette. Dernier survivant en Europe d'un état de choses dépassé, il occupe une position inconfortable entre les forces de la démocratie-chrétienne et celles du marxisme niveleur.

Il est partisan d'une démocratie sociale, mais ne veut pas abandonner le système capitaliste. Autant chercher à résoudre la quadrature du cercle !

Il doit à sa puissante organisation, à ses ressources inépuisables, aux trop nombreux postes de commande qu'il occupe encore de jouer un rôle en vue dans la vie publique suisse.

Mais le cours de l'histoire ne lui est pas favorable.

Citoyens valaisans, soyez de vrais progressistes en votant pour le parti conservateur et chrétien-social qui concilie les immortelles lois de la tradition avec l'irrésistible mouvement du temps.

## D'où vient le radicalisme valaisan ?

Il est né de la rencontre du libéralisme politique bas-valaisan et des idées fausses qui ont triomphé en 1848.

Sa ligne de conduite a été longtemps irré-

gieuse, ce qui lui a fait perdre une grande partie de ses effectifs.

Il s'est de plus en plus distancé de ses origines valaisannes pour se rapprocher de l'orthodoxie radicale, unitaire et oppressive.

Cette évolution regrettable s'est traduite dans les faits : de libéral-radical, ce parti est devenu radical-démocratique.

Quant au parti conservateur, s'il a modifié son appellation, c'est pour mieux marquer l'esprit social qui l'a toujours animé.

## Où va le radicalisme valaisan ?

Il paraît manquer complètement de cohésion et flotter comme un navire sans pilote.

Les querelles intestines le rongent au point qu'il doit accepter à sa tête des hommes tels que Fernand Carron, qui a passé par toutes les nuances politiques et n'est radical que de nom.

Mais, ce qui est plus grave, ce parti n'a plus d'objectif bien précis. Sur le plan cantonal, son rôle est négatif pour ne pas dire nuisible.

Un souci le domine : conserver la majorité par tous les moyens où il la détient encore.

Il traîne après lui l'hypothèque capitaliste et cela coupe tout effet à ses envolées démagogiques.

Le parti conservateur, lui, s'il n'échappe pas aux difficultés inhérentes à la faiblesse humaine, poursuit par contre un but élevé : l'instauration d'un ordre social assurant la justice pour tous.

## Les radicaux et la religion

Les radicaux crient au scandale parce que, soi-disant, les conservateurs se feraient un tremplin de la religion.

Il y a là une pétition de principe.

Les conservateurs, en effet, ne veulent pas exploiter la religion à des fins politiques ; ils veulent simplement faire une politique conforme à la doctrine catholique et aux enseignements sociaux de l'Eglise tout en reconnaissant qu'ils en sont bien indignes.

Ils seraient heureux de voir les radicaux adapter leur programme à ces vérités.

Ils seraient encore plus heureux de voir ces mêmes radicaux dénoncer les injustices dont les catholiques sont l'objet sur le plan fédéral et les persécutions dont ils sont victimes dans tous les pays soumis au régime communiste.

Hélas, la presse radicale, à commencer par le « Confédéré », ne souffle pas mot de tout cela.

Le représentant de la Municipalité sédunoise reconnaît que les autorités ont bien à faire, en cette période de crise de croissance de la ville, pour veiller à ce que l'effort spirituel reste à la mesure de l'effort matériel. C'est avec joie que Sion voit s'épanouir dans ses murs une école du « Beau ».

M. le conseiller d'Etat Marcel Gross voit dans la cérémonie de ce jour la date d'un grand événement qui aura un rayonnement réjouissant dans la formation de la jeunesse. « Nous montons en flèche dans l'ordre social, économique. Nous devons en faire de même dans le domaine spirituel et éducatif. Un peuple qui se contenterait de bâtir sur la matière serait un peuple perdu. » Ainsi s'exprime aujourd'hui M. le Chef du Département qui ne cache pas qu'au début de l'Institution, c'était plutôt avec scepticisme qu'on attendait son développement. Les résultats, obtenus, l'augmentation réjouissante du nombre des élèves qui viennent de toute part, et en ce jour l'inauguration du cours de vision donné par une célébrité mondiale atteste la vitalité surprenante de cette école dont le Gouvernement et le pays tout entier reconnaissent l'utilité. Qu'elle vive !

L'avis que donne M. de Wolff sur l'Ecole est très flatteur et il félicite les élèves de recevoir les leçons de maîtres aussi renommés dont il connaît et se plaît à faire apprécier les œuvres.

Avec son dynamisme extraordinaire, Maître Kokoska, qui n'est pas orateur, dit comme il a vibré devant les paysages valaisans, et il entend communiquer cette fièvre du Beau à ses élèves qui accourent à Sion.

Après que M. Fay, par d'aimables paroles eut remercié tous les invités, M. de Quay les invita au caveau municipal. Ce fut dans une ambiance de grande joie que se clôtura la journée — joie scellée dans la cordialité des relations entre la direction et son conseil, entre eux et le corps professoral et l'amitié profonde que les maîtres témoignent dès le premier contact avec leurs élèves.

C. c.

## Dans les cinémas

### Cinéma d'Ardon — « Alerte au Sud »

Alors que la Métropole française est aux prises avec les pires difficultés dans ses colonies, « Alerte au Sud » est un film d'une brûlante actualité, un épisode parmi tant d'autres qui lève un coin de voile sur les dangers qui assaillent les colons dans ce Grand Sud plein d'embûches et d'imprévus. Attention ! Vu la longueur du spectacle, il n'y a pas de complément ; prière d'arriver à l'heure. Samedi et dimanche, à 20 heures 30.

### Une véritable semaine de gala à l'Etoile

Jusqu'à dimanche 30 (14 h. 30 et 20 h. 30) : Sabrina. Un film exquis... une intrigue qui tient du conte de fées... une cascade de trouvailles qui vous feront sourire longtemps après avoir vu ce spectacle... tel est « Sabrina », un chef-d'œuvre de grâce, de fraîcheur, d'humour et d'esprit qu'a réalisé le grand metteur en scène Billy Wilder avec Audrey Hepburn (la vedette de « Vacances Romaines »), Humphrey Bogart et William Holden.

« Sabrina », une comédie éblouissante, pétillante de malice, d'ironie et d'émotion, est de la classe de « Vacances Romaines » — avec quelque chose de plus !

Dimanche 30, à 17 h., lundi 31 et mercredi 2 (mardi 1er novembre, Toussaint : relâche) : La Vallée des Rois. Le Caire, les pyramides, le delta du Nil, le canal de Suez sont les décors authentiques de ce grandiose film d'aventures qui vous tiendra en haleine jusqu'au dernier moment. Robert Taylor et Eleanor Parker sont les vedettes de ce film, qui est le premier américain réalisé en Egypte. En technicolor.

### Cinéma Rex — Saxon

Jeudi 27 : Fort Bravo. Une seule séance de la passionnante histoire d'aventures en flamboyants couleurs avec Eleanor Parker et William Holden. Un spectacle qui se passe de commentaires.

Du vendredi 28 au dimanche 30 (14 h. 30 et 20 h. 30) : La Perle noire. Une magistrale réalisation de Richard Thorpe, le créateur de « Ivanhoé », avec Robert Taylor, Stewart Granger et Ann Blyth. Un tout grand film d'aventures spectaculaires, réalisé dans les merveilleux paysages de la Jamaïque. En technicolor. Une chasse à la baleine encore jamais filmée !!!

### Bagnes — Cinéma

Le chemin du déshonneur. Marina Berti et Folco Lulli sont les principaux acteurs de ce film qui retrace l'émouvante histoire d'une jeune fille déshonorée. Le réalisateur a voulu marquer les réactions humaines des personnages dont les passions emportent la raison. On y voit un homme briser la vie d'un brave fille, qui s'enfuit pour revenir bien des années plus tard. Le lâche séducteur recevra, lui, la punition qu'il mérite. Samedi et dimanche, à 20 h. 30. Interdit sous 18 ans.

### URSS 1954-1955 : au Corso

C'est dimanche à 17 h. 15 qu'aura lieu au CORSO la grande conférence de Sacha SIMON, journaliste, sur ce sujet actuel entre tous : URSS 1954-55. A l'heure où l'on parle de tous côtés de détente, on ne doit pas manquer cette occasion de se documenter sur ce grand pays inconnu et mystérieux qu'est l'URSS. Sacha SIMON racontera les impressions de ses récents voyages d'une façon objective et impartiale et sa conférence n'a aucun caractère politique, il est bon de le souligner. La conférence sera illustrée par la projection de clichés.

### Un cinémascope sensationnel au Corso

Cette semaine au Corso : La Veuve Noire : un sensationnel film en cinémascope avec Georges Raft, Gene Tierney, Ginger Rogers, Van Heflin. Une passionnante intrigue sentimentale et policière... Le spectateur mène l'enquête... La Veuve Noire, la plus cruelle des araignées, doit son surnom à la regrettable habitude qu'elle a de dévorer ses mâles... Telle était cette femme... Parce qu'elle était sans pitié, on l'appelait la Veuve Noire.

Jusqu'à dimanche, 14 h. 30 et 20 h. 30. Location 6 16 22.

## Radio-Programme

Samedi 29 octobre

SOTTENS. — Radio-Lausanne vous dit bonjour !... Culture physique. 7 h. 15 Informations. 7 h. 20 Disques. Premiers propos. Concert matinal. 11 h. Emission d'ensemble. 12 h. 15 Ces goals sont pour demain... 12 h. 30 Harmonies et fanfares romandes. 12 h. 45 Informations. 12 h. 55 Extraits de disques. 13 h. Le Grand Prix du Disque 1955. 15 h. 30 Plaisirs de longue durée. 14 h. Arc-en-ciel. 14 h. 30 Nouvelles du monde des lettres. 14 h. 40 Les enregistrements nouveaux. 15 h. 40 L'imprévu de l'aris. 16 h. Pour les amateurs de jazz authentique. 16 h. 30 Grandes œuvres, grands interprètes. 17 h. 05 Deux mélodies. 17 h. 15 Moments musicaux. 17 h. 30 Swing-Sérénade.

18 h. Cloches du pays. 18 h. 05 Le Club des Petits Amis de Radio-Lausanne. 18 h. 40 Le courrier du Secours aux enfants. 18 h. L'Orchestre Harmonic. 18 h. 55 Le micro dans la vie. 19 h. 13 L'horloge parlante. 19 h. 15 Informations. 19 h. 25 Le miroir du temps. 19 h. 45 Magazine 55. 20 h. 10 Pour la Semaine Suisse. 21 h. 40 Wagner et le Vaisseau Fantôme. 22 h. 30 Informations. 22 h. 35 Entrons dans la danse...

Dimanche 30 octobre

7 h. 10 Radio-Lausanne vous dit bonjour !... 7 h. 15 Informations. 7 h. 20 Disque. Premiers propos. Concert matinal. 8 h. Les beaux chants d'Auvergne. 8 h. 25 Concert. 8 h. 45 Grand-Messe. 9 h. 55 Sonnerie de cloches. 10 h. Culte protestant. 11 h. 10 Récital d'orgue. 11 h. 30 Le disque préféré de l'auditeur. 12 h. 15 Actualité paysanne. 12 h. 30 Le disque préféré de l'auditeur, 2e partie. 12 h. 45 Informations. 12 h. 55 Le disque préféré de l'auditeur, suite et fin. 14 h. Le théâtre des familles : Les travailleurs de la mer. 15 h. 30 Reportage sportif. 16 h. 20 Echo de Broadway. 16 h. 35 Musique de danse. 16 h. 50 L'Heure musicale.

18 h. 15 Le courrier protestant. 18 h. 25 Concert. 18 h. 35 L'émission catholique. 18 h. 55 Disque. 19 h. Résultats sportifs. 19 h. 15 L'horloge parlante. 19 h. 14 Le programme de la soirée. 19 h. 15 Informations. 19 h. 25 Le monde cette quinzaine. 19 h. 35 Au jardin de mon père. 20 h. 15 La Coupe suisse des variétés. 21 h. 15 Une création de Radio-Lausanne : Il court, il court, le furet... 22 h. 35 Informations. 22 h. 35 Haute Fidélité. 23 h. 05 Radio-Lausanne vous dit bonsoir !...

## Parc des Sports — Sion

Dimanche 30 octobre 1955, dès 12 h. 45 :  
Sierra II — Sion II  
dès 14 h. 50 :  
(les grands Derbys)  
dès 16 h. 15 : Leytron Jun I — Sion Jun II

## SIERRE I-SION I

## Saint-Maurice — Café du Simplon

Dimanche 30 octobre 1955, dès 14 heures 30

# Grand Loto

organisé par le Ski-Club

RICHE PAVILLON DE LOTS

Important bureau de la place de Sion, cherche

### sténo-dactylo

expérimentée. Débutante s'abstenir.  
Offres écrites sous chiffre P 13326 S, à Publicitas, Sion.

### Représentant exclusif

avec carte rose, cherche pour introduction d'un nouvel article de ménage, auprès de la clientèle particulière et commerciale. Accessoire ou principal. Fixe et commission.  
Offres sous chiffre P 10204 DE, à Publicitas S. A., Lausanne.

On cherche jeune

### ménage

dans domaine agricole ; bonnes connaissances des soins à donner au bétail.  
Faire offres sous chiffre P 13312 S, à Publicitas, Sion.

### Bonne à tout faire

très capable et sérieuse demandée pour ménage et cuisine, sans gros travaux, sachant s'occuper d'enfants. Bandler, 25 Malagrou, Genève.

On cherche

### jeune fille

honnête et travailluse pour la cuisine.  
Tea-Room « La Menuisère », 8, rue d'Italie, Genève.

### Studio

neuf très joli ensemble, 1 divan-couch et 2 fauteuils modernes. Tissus vert, à enlever le tout Fr. 340.—. Port et emballage payés.  
W. Kurth, Av. de Morges 70, Lausanne, tél. (021) 24.66.66 ou 24.65.86.

### Pour Fr. 89.— seulement

vous pouvez avoir un beau

### complet

habillé, gris-noir, taille moyenne, entre-jambes 79 cm. Porté 2 fois.

S'adresser au Nouvelliste sous T 2000.

## Pour Fr. 50.—

beau pantalon fuséau gabardine noir, 1 veste ski, 2 vestes ville pour garçon de 15 ans. Tél. (021) 24.39.92.

A vendre

### agencement d'épicerie

complet, à l'état de neuf.  
Offre sous chiffre P 13294 S, à Publicitas, Sion.

### Menuiserie

A vendre en très bon état 25 fenêtres chêne, dimensions 160 × 110 cm., vide, cadre, ferrées, espagnolettes, vitrées, la pièce Fr. 33.—, 25 paires volets ferrés, 160 × 110 cm., Fr. 20.— la paire. 25 portes de chambre, avec faux-cadres, ferrées, dimens. 215 × 80 cm. Fr. 25.— pièce.  
Ecrire Case Gare 65, Lausanne.

Pourquoi payer plus cher ? Notre lame à rasoir

## MILANO

vous enchantera ! qualité maxima - prix exceptionnelle : 280 les 100 p. Droit d'échange dans les 8 jours garanti !

Ecrivez à Koch et Gisler, 5, Gd-St-Jean, Lausanne (carte post.)

On demande

### sommelière

(18-25 ans), débutante acceptée. Bon gain assuré. Entrée de suite. S'adr. Gustave Coëtanx, Hôtel de la Couronne, Cassanay.

### Sommelière

est recherchée pour le 1er novembre.  
Café de l'Union, St-Imier (Jura-Bernois), tél. (059) 4.14.44.

### Lavey

A vendre pour Fr. 7000.—, appartement de 2 chambres, cuisine et bain dans maison indivise.  
S'adresser au notaire F. Jaquenod, à Bex.

LISEZ ET FAITES LIRE NOUVELLISTE

## CHRONIQUE DE SION

### Ballet de France

« Si l'on fait exception des Ballets de l'Opéra de Paris, la Compagnie de Janine Charrat est certainement la meilleure pour ne pas dire la seule, que la France puisse présenter actuellement à l'étranger. »

Cette opinion d'un critique autorisé fait bien augurer du prochain spectacle organisé par la Société des Amis de l'Art, lundi 31 octobre au Théâtre de Sion.

La troupe de Janine Charrat est composée de jeunes et excellents danseurs de France et d'Amérique du Sud. Elle a participé avec un succès considérable à divers festivals internationaux, entre autres à celui d' Aix-les-Bains, au cours de l'été dernier. Son programme comprend plusieurs pièces dont la chorégraphie est de Serge Lifar, ainsi que la célèbre « Mort du cygne », sur la musique de Saint-Saëns, triomphe de l'étoile Janine Charrat.

Spectacle sans précédent dans notre ville et en Valais, il attirera tous les admirateurs de cet art aussi vieux que le monde : la danse, sœur de la musique et de l'harmonie.

La location est ouvert au Magasin de musique Hallenbarter, rue des Remparts. Tél. 2 10 63.

### A l'Ecole des Beaux-Arts

La leçon inaugurale de Kokoschka a été l'occasion d'une cérémonie empreinte d'un caractère de solennité qui a marqué l'assise officielle de l'Ecole cantonale des Beaux Arts. Dans le salon d'apparat de la Maison de ville, en présence du Chef du Département de l'Instruction publique, le directeur de l'Ecole, M. Fred Fay avait réuni les membres de son conseil, présidé par M. Henri Dufour, le chancelier d'Etat, M. Norbert Roten, M. A. de Wolff, directeur des musées cantonales, Mme et le Dr Ed. Siéro, un élève distingué et assidu, M. C. Curiger, le corps professoral et les assistants, ainsi qu'une élégante déléguée de la presse. Monsieur le consul Masini honorait l'assemblée de sa présence et y représentait l'Ecole de la Brera et spécialement les villes de Milan et de Venise.

M. le Dr André de Quay, vice-président de la Ville, prit le premier la parole après que Maître Fay ait eu présenté avec humour et originalité les grands artistes Kokoschka et Sartoris qui viennent à Sion enseigner leur art et s'ajouter aux professeurs MM. Willy Vuilleumier et Joseph Martin, anciens, et Madame Andrée Amman et Mlle Mariette Rode, qui enseignent dès cette année.

**polish LUMINOR**

à base de silicofosfor

- REDONNE L'ÉCLAT DU NEUF
- PROTÈGE LA CARROSSERIE
- APPLICATION ULTRA-RAPIDE

LUMINOR S.A. - BIENNE

**CERVINO**

APÉRITIF AU VIN

Sa nouvelle formule... au goût du jour...

**Chronique sportive**

**En quelques lignes...**

● Le footballeur suisse Roger Vonlanthen transféré à l'International de Milan n'est pas encore qualifié avec son nouveau club. On sait que sénateurs et députés se penchent sur le délicat problème de la qualification des joueurs étrangers en voulant instaurer une nouvelle réglementation et que, de ce fait, un conflit est créé avec la Fédération de football. Vonlanthen ne pourra donc pas encore jouer dimanche 3 octobre, mais tout s'arrangera sans doute pour le 7 novembre où l'International recevra le Lazio de Rome.

● Le coureur amateur lausannois Denier a échoué dans sa tentative de battre le record suisse des amateurs détenu par J.-P. Burtin avec 42 km. 481 dans l'heure et établi en 1953. Denier n'a pu faire mieux que 42 km. 175, ce qui représente tout de même une jolie performance à l'actif du coureur vaudois qui n'est pas un spécialiste des courses contre la montre. Rappelons que le record suisse des professionnels est détenu par Ferdi Kubler avec 43 km. 651 (1941). A l'heure actuelle, nous avons des hommes capables de l'améliorer. Qui tentera le premier essai ?

● Le Grand Prix Martini aura lieu le dimanche 9 septembre si l'Union cycliste internationale accepte cette date qui sera demandée au congrès de Zurich par l'UCS.

● La Ligue suisse de hockey sur glace, en plein accord avec la Commission technique, a mis sur pied un programme de préparation de l'équipe nationale qui portera sûrement des fruits. Les efforts des responsables porteront sur la recherche des jeunes éléments particulièrement doués et aptes à devenir de bons internationaux après une préparation méthodique et suivie. Pour cela divers camps d'entraînement seront organisés. Le premier se déroulera à Genève aujourd'hui et demain sur la nouvelle et magnifique patinoire locale. Trente-cinq joueurs y sont convoqués. Parmi eux, nous avons le plaisir de relever les Valaisans A. Truffer (Viège), Bagnoud (Chaux-de-Fonds), R. Truffer, Lareida et Salzmann (Viège). Montana et Martigny possèdent également des jeunes à suivre ; nous espérons qu'ils ne seront pas « oubliés » et qu'ils auront l'occasion de participer à l'un ou l'autre des prochains cours dirigés par le prestigieux Canadien du Davos HC. Robertson, assisté des ex-internationaux Boller et Gerst.

● Le Grand Prix de Genève de tennis de table a été remporté par le champion suisse Urchetti qui a battu en finale (c'est un bel exploit) l'inamovible champion de France Amouretti après une bataille qui dura 4 sets.

● Le match de boxe Robinson-Olson fixé pour le 4 novembre à Chicago a été reporté au 9 décembre, Robinson s'étant blessé à l'entraînement. Rappelons qu'il s'agit là d'un combat pour le titre mondial des poids moyens, titre que détient Olson et qu'il a défendu victorieusement contre Gavilan, Castellani et Langlois. Si Olson gagne encore, il aura pour prochain adversaire le champion d'Europe Ch. Humez.

● Le boxeur français S. Ferrer qui se fit prendre le titre des légers par l'Italien Loï et surprendre par le noir Bassett, est en pleine remontée. Après avoir disputé 15 combats et obtenu le titre de champion de France, Ferrer a battu par k. o. à la 7e reprise, le Jamaïcain Alf Brown assez bien coté dans la catégorie des légers. Ferrer semble mûr pour la revanche et l'Italien Loï, champion d'Europe des légers, devra se préparer sérieusement s'il entend conserver son titre.

● Le 10 janvier, à Londres, le champion du monde des poids mi-lourds, le quadragénaire Archie Moore défendra son titre contre le mulâtre Pompée R. Turpin, l'adversaire primitivement prévu, s'étant retiré du sport actif.

● Le Russe Salnikov a causé une certaine surprise en enlevant les championnats individuels de pentathlon disputés à Macolin. On attendait, en effet, une victoire hongroise, mais Kovacy n'a pu faire que 3e. Le Suisse Vetterli s'est admirablement comporté en prenant la 6e place. Au classement inter-nations, par contre, la Hongrie n'a pas été inquiétée. La Suisse s'est classée 3e, obtenant ainsi la médaille de bronze.

● Le matcheur tessinois Bernasconi a établi un résultat sensationnel au cours du match au petit calibre (cible inter. à 20 cm., distance 50 m.) Tessin-Monaco-Lombardie disputé à Monaco. Couché, Bernasconi a réalisé : 100-5 — 100-5 — 100-7 — 99-6 — 100-4 soit un total de 599 p. sur un maximum de 600. Le record suisse qui était détenu par Huber (595) est donc battu ; bien qu'ayant atteint le chiffre du record du monde, Bernasconi n'a pu le battre (Cook, USA. 599 p.) ayant été crédité de 36 mouches contre 43 à l'Américain.

● Le coureur amateur italien Profeta a battu à Milan (au Vigorelli) le record du monde des 100 km. en parcourant la distance en 2 h. 28' 35", soit à la moyenne de 40 km. 380 (ancien record : 2 h. 29' 08").

● Les Suisses Roth-Bucher et Koblet-Von Büren participeront aux Six Jours de Dortmund du 27 octobre au 2 novembre. Leurs principaux adversaires seront Senffleben-Forlini, Gillen-Terruzzi, Ockers-Van Steenberg, Nielsen-Klamer, Schulte-Peters pour ne citer que les autres favoris.

● Le champion d'Europe du disque, Consolini a réalisé une belle performance à Téhéran en réussissant plusieurs lancers de plus de 53 m. L'Italien, plus jeune que jamais, a même atteint la distance de 55 m. 75, ce qui constitue une amélioration de 28 cm. de son record national et la 2e meilleure performance européenne de la saison.

● Le Trophée Barrachi (4 novembre à Bergame), course contre la montre par équipes de 2 coureurs, mettra un terme à la saison cycliste 1955. Dix équipes y prendront part ; pour l'instant on connaît les engagements de Coppi-Filippi ; Minardi-Grassi, Magni-Moser, Defilippis-Maule, Astrua-Monti. La participation de l'équipe française Anquetil-Darrigade est probable. Le Suisse Strehler est aussi engagé depuis longtemps par contrat ; par contre, rien n'est signé, encore, pour Graf qui devrait être son partenaire. Après ses victoires à Zurich et Lugano Graf a émis des prétentions qui ont dépassé l'offre des organisateurs. Tout s'arrangera sans doute avant le 4 novembre afin que la Suisse soit aussi représentée dans cette épreuve. E. U.

**24 : 6 égal ???**

24 : 6 = 4 tout le monde sait ça, ça va de soi ! Mais il est des gens qui doivent faire souvent ce calcul cette semaine, ce sont les Yverdonnois bénéficiaires de ce brillant goal-avérage et les Martignerains leurs futurs adversaires.

Le match Martigny-Yverdon de dimanche au stade municipal à 14 h. 30 revêt une importance capitale, car Martigny vainqueur ne serait plus qu'à 1 point théorique de l'incontestable favori de ce championnat suisse. Martigny d'autre part, cherche la forme depuis quelques dimanches et celle-ci pourrait bien faire son apparition au cours de ce match le plus important du groupe.

A 11 heures, Martigny II battra Collombey I et confirmera ses prétentions.

A 12 h. 55 nos juniors en verve depuis le début de ce championnat seront opposés à Chamason.

**CHRONIQUE DE FULLY**

**Magnifique et réconfortante assemblée du parti conservateur**

C'est devant une salle archi-comble que s'est tenue jeudi soir, l'assemblée du parti conservateur. Cette nombreuse participation, qui a été remarquée par MM. les conférenciers, prouve une fois de plus, l'attachement et l'intérêt que portent les citoyens conservateurs de notre commune à la chose publique.

M. le préfet Tissières en fut le premier orateur. Avec clarté et concision et surtout avec un sens très aigu des réalités, M. Tissières exposa le très complexe problème de l'économie valaisanne et chercha à en tirer les solutions qui devront être trouvées pour mettre la production à la place qu'elle mérite.

Nous avons particulièrement admiré la simplicité de M. Tissières qui, à plusieurs reprises, au cours de son exposé, cita et mit en lumière le travail accompli par MM. les conseillers nationaux et aux Etats en charge ou en candidature. Faire acte de candidature en vantant les mérites de ses colistiers, n'est certainement pas le fait de beaucoup de candidats. Cela situe la modestie et l'intégrité de notre préfet.

En attendant le prochain orateur, l'assemblée liquida quelques objets d'ordre administratif, concernant l'organisation intérieure du parti. M. Henri Carron, ancien conseiller national, donna quelques explications sur la technique du vote.

Alors que nous attendions M. Bonvin, c'est M. Lampert qui arriva sur ces entrefaites et dont l'exposé succinct et précis prouva à ses auditeurs, s'il en est besoin encore, la valeur et la compétence de notre éminent conseiller d'Etat.

L'heure était fort avancée lorsque M. Roger Bonvin, qui était arrivé durant la conférence de M. Lampert, prit à son tour la parole. Avec sa bonhomie et sa simplicité légendaires, M. Bonvin situa, en quelques phrases brèves et incisives, le problème actuel de l'heure sur le plan politique et sur les responsabilités qui incombent à tous les électeurs conscients de leur devoir.

Inutile de dire que les trois conférenciers furent longuement et chaleureusement applaudis. Les électeurs conservateurs de Fully sauront les remercier, mieux encore demain dimanche, par leur vote compact et enthousiaste, vote qui sera l'expression de la force et de la vitalité du parti conservateur de Fully.

**CHRONIQUE DE ST-MAURICE**

**Cours de coupe et couture**

Le cours habituel, dirigé ces années dernières par Mlle Céline Wuilloud, reprendra à St-Maurice, Hôtel de Ville, le vendredi 4 novembre 1955, à 14 heures.

Les inscriptions seront reçues directement par la maîtresse du cours, le jour de l'ouverture.

**CHRONIQUE DE MARTIGNY**

**Holiday on Ice**

Martigny-Excursions organise pour le samedi 12 novembre, des cars pour la revue Holiday on Ice à Lausanne. Prix : car et spectacle Fr. 13.—. Réservez vos places. Tél. (026) 6.10.71 - 6.19.07.

J'avise la population de St-Maurice et des environs que j'ouvre un atelier de

**tapissier-décorateur**

à partir du 1er novembre, dans la cour de l'immeuble de l'ancien café Central. Par un travail rapide et soigné j'espère mériter la confiance que je sollicite. Henri Farquet, tapissier-décorateur, St-Maurice.

**Avec le Parti chrétien-social de Lavey-Village  
Brillante conférence**

Tous ceux qui se sont dérangés le soir du 24 octobre pour écouter nos conférenciers ne l'ont certes pas regretté.

En effet, nous eûmes le grand honneur d'entendre successivement MM. Victor Favre, syndic d'Assens ; Jean Widmer, ingénieur à Lucens ; Paul Frainier, conseiller national ; Stocker, conseiller communal ; dont les passionnants discours captivèrent notre attention d'un bout à l'autre de la conférence.

M. Favre s'appliqua à souligner les incontestables mérites de M. Paul Frainier : « Il n'est pas une session au Conseil national, dit-il, où M. Frainier ne soit intervenu », ce qui a valu des faveurs extrêmement utiles pour le canton de Vaud. Entre autres : la nomination au Conseil fédéral de M. Chaudet (I) ; dans un autre domaine : l'initiative personnellement entreprise contre la hausse des tarifs postaux en 1952.

Puis M. Favre insista sur l'obligation qu'a chaque citoyen d'user de son droit de vote et nous rappela que les exigences chrétiennes existent dans la politique.

M. Widmer fit l'éloge du parti en ces termes : « Le parti chrétien-social est le seul qui convienne à mes besoins de chrétien ».

Et ce fut au tour de M. Paul Frainier de nous faire un magistral exposé sur la politique fédérale et le rôle important qu'y joue le parti conservateur chrétien-social.

De son remarquable discours, nous faisons ressortir ce trait : « Le parti conservateur et chrétien-social suisse ne reflète les intérêts d'aucune classe sociale en particulier. Il défend l'intérêt général et est le seul à représenter les citoyens de toutes conditions. Il se réclame de l'idéal chrétien : Nous devons le proclamer, faire de la politique chrétienne c'est se dévouer pour le prochain, c'est dans le désintéressement et la générosité, dans la loyauté et avec le maximum de courage, rechercher l'ordonnance de la vie publique sociale afin que la maison suisse soit agencée de façon à ce que chacun s'y sente à l'aise ».

Et pour terminer, M. Stocker nous invita d'une façon très spirituelle mais non moins convaincante à nous souvenir de la liste No 1, samedi 29 et dimanche 30 octobre, devant les urnes.

R. et S.

(1) et par là le maintien d'un conseiller fédéral vaudois, à Berne.

**En marge du Congrès de l'AREC**

Dimanche prochain 30 octobre, lors de l'émission catholique, radio-Sottens donnera une interview se rapportant au dernier Congrès de l'Association romande des éclairés catholiques qui eut lieu à Sion les 15 et 16 octobre écoulés. C'est ainsi que les auditeurs de radio-Sottens auront le plaisir d'entendre tour à tour M. l'Abbé Jouvot, aumônier général de l'Action catholique, M. l'Abbé Noirjean, aumônier adjoint de l'AREC, M. Rémy Zuchuat, chef cantonal des scouts valaisans et Mlle Richard, commissaire des louveteaux.

Après le Congrès, nous avons dit dans ce journal tout le travail en profondeur qui s'était fait durant ces deux jours. Nous sommes heureux de constater que les responsables de l'émission du dimanche à radio-Sottens ont aussi été frappés par la vitalité du scoutisme et la place qu'il occupe au sein de l'Action catholique.



Monsieur Bernard ROUILLER et ses enfants, Huguette et Claude-Bernard, à Dorénav ; Madame et Monsieur Roger BENDER-ROUILLER et leurs enfants Norbert et Marylène, à Fully ;

Monsieur et Madame François SAILLEN, leurs enfants et petits-enfants, à Dorénav, Genève, Martigny et Sion ;

Madame Veuve Léonie PRIMAZ-SAILLEN, ses enfant et petits-enfants, à Dorénav, Martigny, Genève et Vevey ;

Monsieur et Madame Louis SAILLEN, leurs enfants et petits-enfants, à Dorénav, Bouveret et Bex ;

Madame Veuve Angèle ROUILLER-MEDICO, ses enfants et petits-enfants, à Lausanne ;

Monsieur et Madame Eloi ROUILLER, leurs enfants et petits-enfants, à Dorénav et St-Gingolph ;

les familles parentes et alliées SAILLEN, ROUILLER, FUMEAUX, ECOFFEY, JORDAN, ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Madame Veuve**

**Eugénie ROUILLER  
née SAILLEN**

leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante et parente, que Dieu a rappelé à Lui le 27 octobre 1955, dans sa 80e année.

L'ensevelissement aura lieu à Dorénav le dimanche 30 octobre, à 10 h. 50.

Cet avis tient lieu de faire-part.

R. I. P.

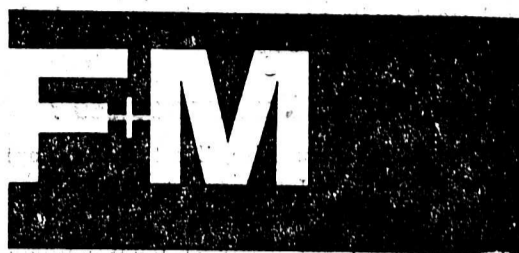
La Fanfare « L'Echo du Trient » a le regret de faire part à ses membres du décès de

**Monsieur Henri REVAZ  
Membre fondateur**

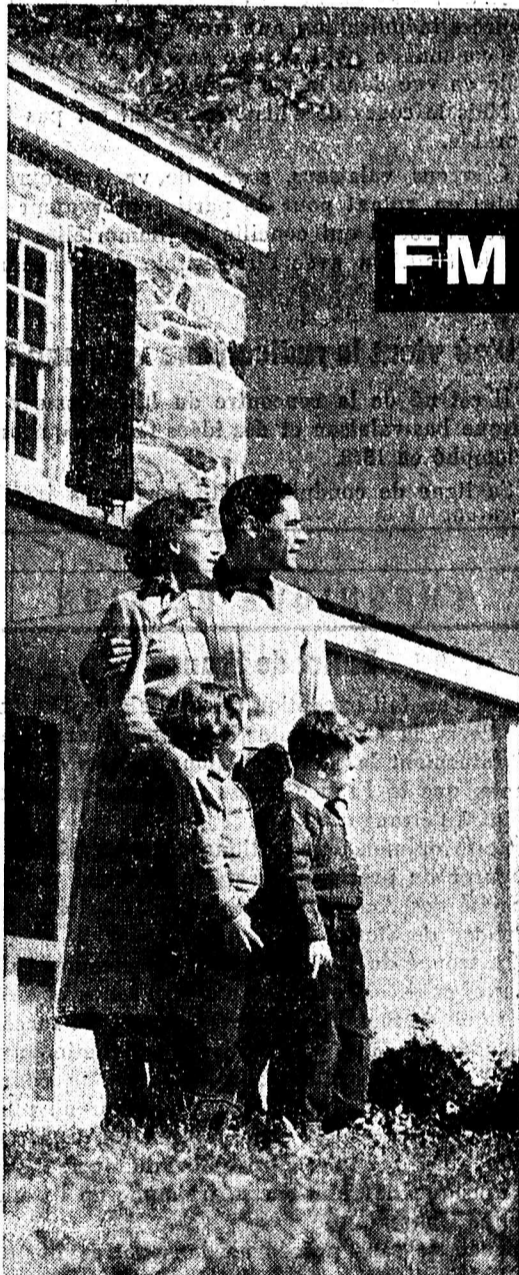
L'ensevelissement a lieu aujourd'hui 29 octobre, à 10 heures, à Vernayaz.

**5 docteurs approuvent ce moyen d'en finir avec l'abus des laxatifs**

Si vous dépendez des laxatifs — voici comment vous en passer. Récemment, 5 docteurs spécialistes ont prouvé que vous pouvez couper la mauvaise habitude de prendre sans arrêt des laxatifs. 83 % des sujets étudiés l'ont fait. Vous aussi, vous le pouvez. Voici le procédé : chaque jour buvez 8 verres d'eau (ou toute autre boisson) et fixez-vous une heure régulière pour aller à la selle. 1<sup>re</sup> semaine, prenez deux Pilules Carters chaque soir, — 2<sup>e</sup> semaine, une chaque soir, — 3<sup>e</sup> semaine, une tous les deux soirs. Ensuite, plus rien, car l'effet laxatif des PETITES PILULES CARTERS pour le FOIE débloque votre intestin et lui donne la force de fonctionner régulièrement de lui-même sans recours constant aux laxatifs. Lorsque les soucis, les excès de nourriture, le surmenage rendent votre intestin irrégulier, prenez temporairement des Pilules Carters qui vous remettent d'aplomb. Surmontez cette crise de constipation sans prendre l'habitude des laxatifs. Exigez les PETITES PILULES CARTERS pour le FOIE. Toutes pharmacies : Fr. 2.35



*Enfin une protection d'assurance pour la femme comme pour l'homme*



Les diverses formes d'assurances sur la vie de la femme n'avaient jusqu'à présent autant pris en considération son rôle au sein de la communauté familiale.

Notre nouvelle combinaison d'assurance **FM** répond à la nécessité d'assurer une meilleure répartition des risques en cas de décès de l'un ou l'autre conjoint. Elle prévoit notamment la libération du paiement des primes si le mari meurt ou devient invalide.

Nos collaborateurs sont à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

Paul GASSER

Agence générale

Avenue de la Gare, tél. 2 36 36 SION

**HELVETIA-VIE**

Compagnie d'assurance sur la vie Genève

**Apéritif LUY**  
"DIVA S. A. SION"  
Additionné de siphon ou d'eau minérale, délicieuse boisson rafraichissante

**BROSSE A DENTS**  
**IBBS Souple**  
LA BROSSE SÛRE QUI DURE

## Le programme fondamental du parti socialiste

Le programme dont le parti socialiste poursuit la réalisation est toujours basé, en dépit des déclarations de tactique qu'il peut faire, sur le MARXISME REVOLUTIONNAIRE.

Ainsi donc, la base idéologique du communisme et du socialisme demeure la même.

Le grand pont Robert Grimm a écrit : « Ni en matière de théorie, ni en ce qui concerne le but à atteindre, il n'existe d'opposition entre le communisme et le socialisme. Le communisme est la doctrine déterminant les conditions de libération du prolétariat. Il a pour but la suppression de la propriété des moyens de production. Sa méthode est la lutte des classes du prolétariat. Socialisme et communisme concordent en tant que doctrines. Ce sont des termes différents qui définissent la même conception. Tous deux sont basés sur le même manifeste commun. Actuellement, communisme et socialisme diffèrent seulement sur la route à suivre pour atteindre le but et sur les conditions dans lesquelles s'opère la lutte des ouvriers pour leur libération. »

## Conférences politiques du Parti conservateur et chrétien-social

SAMEDI et DIMANCHE

SALINS :

samedi 29 octobre, à 20 h. 15, au café Rossier. Orateurs : MM. Bonvin et Jacquod.

SAVIÈSE :

dimanche 30 octobre, après les offices religieux. Orateur : M. Bonvin.

COMMUNE DE CONTHEY :

Plan-Conthey : 29 octobre, à 20 h. Orateurs : MM. Bonvin et Moulin.

Erde-Conthey : Dimanche 30 octobre, à la sortie des Offices. Orateurs : M. Lampert, qui traitera le problème viticole, et M. Jacquod.

Monthey

### Une belle rencontre de football

Dimanche matin, à 11 heures, une rencontre de football opposera le Monthey vétérans à International vétérans. Si l'on sait que cette équipe est emmenée par notre grand ex-international Roger Bocquet et l'animation que revêtent toujours ces rencontres entre vétérans, nul doute que nombreux seront ceux qui se rendront au terrain des sports pour assister à ce qui sera certainement une très belle partie.

### Un ouvrier tué par un coup de mine

Un ouvrier de l'entreprise Maret-Troillet-Fellay, à Lourtler, M. Pietro Sacellini, âgé de 41 ans, originaire de Esine (Italie), a trouvé la mort dans des circonstances particulièrement tragiques.

Le malheureux s'appretait à faire sauter un bloc de rocher dans une profonde fouille réservée à une citerne, près de l'Hôtel du Grand Combin, à Fionnay, lorsque le coup partit prématurément et l'atteignit en plein visage. L'ouvrier s'effondra, la figure littéralement enfoncée et le crâne fracturé. Le Dr Pralong se rendit immédiatement sur place, donna les premiers soins au blessé et l'évacua d'urgence sur l'hôpital de Martigny. Hélas ! Sacellini devait succomber quelques heures plus tard, malgré une rapide intervention chirurgicale.

L'enquête du gendarme Briguet et des experts permit d'établir que la victime était en train de couper la mèche reliée à une charge de poudre noire, lorsque celle-ci — on ne sait trop comment l'étincelle se produisit — gicla à la tête de l'ouvrier, le mutilant affreusement.

Le corps de M. Sacellini a été rendu à sa famille. Précisons qu'il était marié et père d'un enfant en bas âge.

Apéritif à la gentiane

**SUZE**

l'ami du connaisseur

FAITES LIRE LE « NOUVELLISTE »

## L'avis de M. Albert Dussex, du Cartel syndical et du Parti socialiste valaisan concernant la législation fiscale du canton

### AVANT la votation de la nouvelle loi des finances

Le « Travail » du 29 mai 1952, sous la signature d'Albert Dussex :

« Nous devons tenir compte de la concurrence fiscale qui se fait entre les cantons. Et comme nous avons besoin que des industries s'installent chez nous, nous ne pouvons aller au delà des prestations exigées chez nos confédérés. Le capital ne faisant jamais de sentiments, il s'installe toujours au plus bas prix. Pourtant, les taux prévus dans la loi sont dans la bonne moyenne suisse.

L'inconnue est le rendement de l'imposition du revenu agricole. Le petit paysan, avec des déductions sociales, ne sera pas touché. Tous les calculs démontrent également que l'ouvrier qui détient un petit train de campagne payera moins d'impôt.

Ainsi, un manœuvre, père de trois enfants, gagnant 4500 francs sur le chantier, détenant une fortune de Fr. 15 000.— avec Fr. 6000 de dettes, paie un impôt sur la fortune et sur le revenu de Fr. 104.—. La loi ramène le tout à Fr. 5,05 pour le revenu et à Fr. 13,20 pour la fortune.

C'est pourtant l'exemple-type de la plupart de nos manœuvres du canton. C'est pourquoi nous estimons que nos camarades doivent tout mettre en œuvre pour voter cette loi, comme la décision du parti le veut. »

Dans le même numéro, sous le titre : « Le Cartel Syndical prend position en faveur de la nouvelle loi » :

« Après avoir entendu un excellent exposé du collègue Baeriswil, ce fut le camarade Luyet qui fit un rapport sur la loi fiscale, à la suite duquel ce fut un vote unanime en faveur de la loi.

Il est heureux de constater que les organisations saines du travail ne craignent pas de prendre des positions nettes et claires. »

Le « Travail » du 5 juin 1952, sous la signature de Paul Meizoz, député :

« Cette loi des finances nous paraît équitable ; elle marque un net progrès sur la précédente et tend à plus de justice fiscale. Elle a l'avantage, en outre, de condenser en des textes clairs et précis une législation jusqu'ici touffue et indigeste.

Le socialisme est essentiellement constructeur et ne saurait pratiquer le nihilisme politique (...). Notre parti valaisan a pris nette-

ment position et, dimanche, les travailleurs fidèles à leurs principes et à la saine raison voteront sans hésiter : oui. »

### APRÈS la votation sur la nouvelle loi des finances

Le « Travail » du jeudi 12 juin 1952, sous la signature F. J. :

« Mais voulant arriver à un résultat, on parvint par conciliation à trouver des solutions qui nous permettent de soutenir la loi. Nos représentants dans les commissions surent être les porte-parole énergiques des travailleurs.

Mais une loi, même bonne, quand c'est une loi des finances, peut aller au fil de l'eau. Surtout dans l'état d'esprit où se trouvent les citoyens valaisans qui ont une confiance légitimement limitée envers le gouvernement, il était clair que la loi ne tenait qu'à un fil ; c'était le parti socialiste qui pouvait le rompre.

Le Congrès du parti socialiste revêtait évidemment une énorme importance, sa position était déterminante. »

Le même numéro, sous la signature d'Albert Dussex :

« Si la loi des finances a passé sans difficulté, grâce à l'appui de notre parti, il n'en a pas été de même pour le quorum où la traïsson bourgeoise a été suffisamment nette. »

« Notre parti a tout lieu d'être satisfait du résultat de ces votations. »

**Voilà l'avis des socialistes sur la nouvelle loi des finances qui caractérise notre politique fiscale. Or, aujourd'hui, les raisons électorales les poussent à dire exactement le contraire sur cette même politique fiscale.**

### Errare...

Une erreur s'est glissée dans notre dernière statistique paroissiale de Martigny. Il s'agit de la naissance de Giroud Pascal-Marius, de Michel et Maryse Décaillet (et non Arlettaz). Dont acte.

Qui dit  
**CHAUFFAGE**  
dit **COUVINOISE**

## Elections au Conseil national du 30 octobre 1955

**Celle que nous voterons parce qu'elle est la meilleure...**

**... la liste N° 5**

Liste du Parti conservateur-chrétien social du Valais romand

**PAUL DE COURTEN, conseiller national, Monthey**

**RENÉ JACQUOD, conseiller national, Bramois**

**JOSEPH MOULIN, conseiller national, Vollèges**

**ANTOINE BARRAS, Crans, ancien président du Grand Conseil**

**ROGER BONVIN, président de la Ville de Sion**

**RODOLPHE TISSIÈRES, préfet, Martigny-Ville**

**L'unique liste de valeur pour l'élection au Conseil des Etats...**

... celle du parti conservateur-chrétien social

**MARIUS LAMPERT, conseiller d'Etat, chef du Département de l'intérieur et de l'agriculture**

**ANTOINE IMSAND, avocat, préfet du district de Conches**

## Le parti socialiste, ses organisations auxiliaires et l'Union syndicale suisse

L'influence du parti socialiste ne serait pas ce qu'elle est si ses idées n'étaient pas répandues par le truchement d'organisations auxiliaires et par l'Union syndicale suisse (U.S.S.).

Les organisations auxiliaires sont constituées par des groupements sportifs, culturels, humanitaires ou autres, d'apparence apolitique plus ou moins accusée (Satus, Amis de la Nature, Faucons rouges, etc.).

Quant à l'U.S.S. elle contribue, plus que toutes ces autres organisations, d'une part à la diffusion des idées socialistes, d'autre part au soutien matériel du parti.

Dans son programme de 1955, le parti socialiste expose ce qui suit : « Les avant-gardes de cette lutte (lutte sociale) sont les masses rassemblées dans le parti socialiste, dans les syndicats et dans les associations sportives et culturelles du parti. »

Voilà de quoi ouvrir les yeux à quelques naïfs !

Chippis

## Fatal accident de travail à l'Aluminium S. A.

La Direction de l'Aluminium S. A. communique : La presse a signalé l'accident dont a été victime le 20 octobre 1955 notre ouvrier, M. Adolphe Grand, né en 1912, de Loèche, préposé à l'entretien et à la surveillance des installations de nos centrales électriques.

Ayant par mégarde utilisé pour le contrôle d'une ligne à haute tension une lampe-témoin de puissance trop faible, il dut être hospitalisé pour des brûlures du deuxième degré. Alors que rien ne permettait de craindre une issue fatale et que l'état du blessé paraissait s'améliorer, son décès est survenu inopinément dans la nuit du 26 au 27 courant.

Le brusque départ de ce père de famille qui laisse dans la désolation une épouse et cinq enfants est cruellement ressenti par notre entreprise et son personnel. Nous perdons un collaborateur consciencieux et un camarade de travail très estimé qui a accompli avec honneur et modestie pendant plus de 18 ans son labeur quotidien.

Nous rendons hommage à la mémoire de ce travailleur fidèle dont nous conservons un souvenir ému et nous nous inclinons devant la douleur de sa famille que de nombreux liens rattachent à notre entreprise.

## Le Conseil des gardiens du trône marocains se rendra en France

RABAT, 28 octobre. (AFP.) — Le Conseil des gardiens du trône s'est réuni vendredi au palais impérial en présence du général Boyer de Latour, résident général et du président du Conseil désigné.

A l'issue de cette réunion, un communiqué a été publié, déclarant notamment :

« Le Conseil des gardiens du trône se rendra sous peu en France pour se présenter à S. M. Sidi Mohamed Ben Youssef et prendre contact avec M. le président de la République et le gouvernement français afin de les mettre au courant de la situation actuelle au Maroc. »

## Vers un consistoire au Vatican

CITE DU VATICAN, 28 octobre. — (Ag Reuter) — On annonce de source autorisée que le Pape Pie XII convoquera prochainement son troisième consistoire, qui devrait se réunir entre décembre et février. Le premier consistoire (février 1946) avait vu la nomination de 52 cardinaux, et le deuxième (janvier 1953) de 24 cardinaux. Actuellement, sur 70 sièges de cardinaux, 8 sont vacants. Il est en tout cas certain que Mgr Domenico Tardini et l'archevêque de Milan, Mgr Giovanni Battista Montini, obtiendront le chapeau de cardinal.

Sud les 62 cardinaux actuels, 21 sont Italiens et 41 non italiens. Le doyen du Sacré Collège est Mgr Eugène Tisserant, âgé de 71 ans.

†

Très touchée des nombreux témoignages de sympathie qui lui ont été adressés, la famille de feu

**Maurice WERLEN**

prie toutes les personnes qui par leurs messages, envois de fleurs et présence se sont associées à son grand deuil, de trouver ici l'expression de leur sincère reconnaissance. Un merci tout spécial à la Direction de la Ciba, de la Caisse-Maladie ainsi qu'à ses camarades de travail.

FAITES LIRE LE « NOUVELLISTE »

# A Genève, confrontation des thèses russes et des thèses occidentales

GENÈVE, 28 octobre. — (Ag) La seconde réunion des ministres des affaires étrangères a duré exactement 5 heures 20 minutes. M. Antoine Pinay, qui s'était rendu à Paris pour prendre part au vote de l'Assemblée nationale, a déjà pu rejoindre ses collègues 15 minutes après l'ouverture de la séance. Celle-ci a été suspendue pour un quart d'heure à 18 heures. Les ministres se réuniront de nouveau samedi après-midi à 15 heures, cette fois-ci sous la présidence de M. Molotov.

## Réunification de l'Allemagne

La discussion du vendredi après-midi a revêtu un très grand intérêt du fait que les puissances occidentales ont présenté un plan précis de réunification de l'Allemagne dans la liberté (plan Eden) et ainsi que l'esquisse d'un traité de sécurité rédigé en fonction de la réunification de l'Allemagne.

M. Mac Millan qui présidait, a présenté les deux documents occidentaux qu'il a lu intégralement et dont une traduction en russe a été remise à M. Molotov.

Le chef du Foreign Office a souligné le très grand intérêt de ces documents qui apportent une solution possible à la fois aux problèmes de la réunification de l'Allemagne et de la sécurité européenne. Toutefois, il sied de préciser que sans réunification de l'Allemagne il ne saurait y avoir de sécurité durable. Le plan de sécurité esquissé vendredi répond aux soucis exprimés par le gouvernement soviétique.

Il contient, en effet, des dispositions de nature à rassurer cette dernière.

En terminant, M. Mac Millan a invité le gouvernement soviétique à étudier, de la façon la plus sérieuse ces deux documents, lesquels offrent une bonne base de négociations, puisqu'ils contiennent des assurances dont l'URSS pourrait directement bénéficier et comportent un système de contrôle auquel elle participerait également directement.

## Les thèses soviétiques

M. Molotov a pris alors la parole pour reprendre les thèses soviétiques concernant la sécurité européenne. Il a analysé en détail le « traité général de sécurité collective » dont le texte a été également publié vendredi. Au moment même où les hommes d'Etat siégeaient au Palais des Nations. Contrairement à la thèse occidentale, celle de l'URSS est que le problème de la sécurité prime tous les autres. Les trois puissances de l'Ouest estiment, en revanche, qu'il ne saurait y avoir de sécurité durable sans une Allemagne réunifiée et que ces deux problèmes sont interdépendants. M. Molotov pense que le problème de la sécurité collective progresse non seulement en Europe, mais aussi dans d'autres continents. Il en est de même de l'idée de neutralité.

Passant aux propositions occidentales, M. Molotov a déclaré qu'il en avait pris connaissance avec beaucoup d'attention en écoutant l'analyse qu'en avait faite M. Mac Millan.

## Attaque contre les plans occidentaux

Le chef de la diplomatie soviétique a présenté diverses observations. A son sens, ces propositions ne correspondent pas aux directives élaborées en juillet par les quatre chefs de gouvernement, lesquelles ne donnaient pas la priorité à la réunification de l'Allemagne. De plus elles sont susceptibles d'accroître la tension. En outre, ces propositions de l'Ouest prévoient le maintien et le renforcement des blocs militaires. M. Molotov a contesté une fois de plus

le caractère défensif de l'OTAN car si celui-ci était défensif, l'URSS aurait dû en faire partie comme elle l'a demandé. Le plan occidental contribuera donc à la résurrection du militarisme allemand. M. Molotov a toutefois ajouté, dans sa conclusion, que ce n'étaient là que des observations préliminaires et que la délégation soviétique étudierait avec attention les deux projets occidentaux. Elle est prête à faire tout son possible pour aboutir à un accord pour trouver une solution constructive, comme l'ont demandé les quatre chefs de gouvernement.

## La réponse de M. Dulles

Le troisième orateur a été M. John Foster Dulles qui a répondu aux critiques de M. Molotov et défendu vigoureusement les propositions occidentales auxquelles les Etats-Unis accordent leur patronage. Il ne s'agit pas de blocs militaires, comme M. Molotov l'affirme, mais d'un pacte liant les gouvernements qui ont parfaitement le droit de s'organiser pour se défendre. En outre, sans sécurité collective, les charges militaires seraient encore plus considérables pour tous les Etats.

De l'avis de M. Dulles, il faut d'abord mettre fin à certaines injustices si l'on veut obtenir la sécurité collective. Répétant ce qu'il avait dit dans son discours de jeudi, le chef du Département d'Etat a mentionné parmi ces injustices une qui, à son sens, est particulièrement insupportable, à savoir la division de l'Allemagne. Certes, le plan Eden n'est pas absolument nouveau, mais il n'en correspond pas moins dans l'ensemble aux directives des quatre chefs de gouvernement. En revanche, le plan de sécurité — plus précisément son esquisse — est nouveau. Ses dispositions répondent presque point par point aux directives de juillet.

## L'engagement américain

M. Dulles a insisté alors sur la très grande importance de l'engagement que prennent les Etats-Unis en faveur de la sécurité européenne. Qu'on songe seulement aux traditions isolationnistes. Ce plan n'exclut pas la liberté de choix de l'Allemagne, quoiqu'en pense M. Molotov. Au contraire, il repose exclusivement sur la liberté de ce choix. Les puissances occidentales, en rédigeant leur esquisse de plan de sécurité, ont voulu répondre aux soucis de sécurité de l'Union soviétique tels que le maréchal Boulganine les avait exprimés en juillet. Le problème de la sécurité et celui du désarmement forment un tout. M. Dulles a relevé ensuite que l'URSS n'a pas encore fait connaître de façon précise ses vues sur la réunification de l'Allemagne et il a exprimé le vœu qu'elle les présente à la conférence de Genève de façon qu'un large débat puisse avoir lieu maintenant que les positions occidentales sont clairement connues. Les puissances occidentales ont fait preuve à la fois d'imagination et d'un grand esprit de concession à l'égard du gouvernement soviétique. Il a conclu en invitant ce dernier à examiner de façon approfondie les deux documents publiés vendredi.

## Nécessité de réunifier l'Allemagne

Le dernier orateur a été M. Antoine Pinay qui a insisté, comme ses deux collègues américain et britannique sur la nécessité absolue de réunifier l'Allemagne, car il n'y a pas de sécurité durable sans cette réunification. Le gouvernement français est convaincu, pour sa part, que cette réunification doit se faire dans des conditions qui assurent la sécurité de tous. Il estime que ces conditions seraient remplies si l'Allemagne

s'intégrait dans l'organisation du Pacte atlantique et dans l'Union européenne de défense.

## Contrôles des armements

Les organisations défensives occidentales ont pris des dispositions pour limiter et contrôler les armements ainsi que pour exclure la possibilité de toute atteinte à la sécurité des autres Etats, si de telles organisations avaient existé en 1959, la deuxième guerre mondiale aurait pu être évitée. Par delà toutes les polémiques, l'opinion internationale a pris conscience de ce fait. L'OTAN et l'Union européenne occidentale sont des associations librement constituées par des Etats qui obéissent à des préoccupations communes. Elles ne sont pas de simples alliances militaires. Elles assurent le contrôle efficace de tous sur l'activité de chacun. Pour la première fois dans l'histoire, nous trouvons en présence d'organisations dont les membres ne peuvent agir à titre individuel sur le plan politique, pas plus que leurs forces militaires ne peuvent prendre d'initiative isolée, la mise en commun et l'amalgame de leurs ressources en hommes et en matériel excluant toute action individuelle. Cette constatation vaudrait pour

## L'Assemblée nationale française accorde la confiance à M. Faure

### La politique générale du gouvernement est approuvée

PARIS, 28 août. — Ag AFP) — Le débat sur le vote de confiance, demandé jeudi à l'aube par le président du Conseil, M. Edgar Faure, à l'issue d'une longue discussion portant sur la politique générale du gouvernement, s'est engagé à l'Assemblée nationale, vendredi, peu après 9 heures GMT.

L'hémicycle est très largement garni, les scrutins de confiance exigeant désormais le vote personnel des députés.

L'atmosphère, lourde au cours des débats de politique étrangère, s'est éclaircie. Le « temps de réflexion » imposé par la Constitution semble avoir amélioré les chances du gouvernement. Le climat, de l'avis général des observateurs, « n'est pas à la crise ».

Toutefois, les deux votes de procédure de défiance au gouvernement qui sont intervenus à l'issue du débat de politique générale obligent à une certaine réserve.

L'Assemblée entend, tout d'abord, quelques explications de vote.

On note, dans les travées communistes, la réapparition du leader Maurice Thorez, secré-

taire général du parti, visiblement fatigué et mal remis d'une grave paralysie.

Expliquant son vote, M. Pierre Montel, républicain indépendant, déclare que s'il a refusé sa voix au gouvernement lorsqu'il s'est agi de la politique marocaine, il votera cette fois la confiance « pour permettre de rapides élections générales et le retour des députés devant les électeurs ».

Un député paysan expose son point de vue identique. Il était opposé à la politique du gouvernement en Afrique du Nord, mais il se prononce pour des élections générales rapides. Il votera donc la confiance.

MM. Diomède Catroux, gaulliste, et Edmond Barrachin, gaulliste dissident, voteront également la confiance et pour les mêmes raisons.

Le président du Conseil intervient rapidement pour constater qu'à aucun moment au cours du débat de politique générale, les précisions apportées au sujet du bilan de l'action gouvernementale n'ont été contestées par l'Assemblée. Il demande une dernière fois à ceux qui ont soutenu la politique du gouvernement de lui accorder leurs suffrages.

## 271 voix contre 259

Le scrutin personnel à la tribune sur la question de confiance posée par le président du Conseil Edgar Faure, s'est ouvert à 11 h. 14 et la confiance est accordée par 271 voix contre 259.

## Les délégations russe et britannique à Genève



Après la floraison de « l'esprit de Genève » au cours de la Conférence des Quatre Grands, la conférence des ministres des affaires étrangères est une conférence de travail et le monde attend qu'on y fasse du bon travail. A gauche, le maître des combats de procédure M. Molotov (complet clair) avec M. Gromyko : tous deux arborent un sourire impersonnel et froid. A droite : le chef de la délégation britannique, M. Macmillan (centre) est sérieux. A sa droite (de profil) Sir G. Harrison, chef du département de l'Ouest

## Appel du Comité aux électeurs conservateurs chrétiens sociaux

De différents côtés on s'efforce de semer la confusion et le désarroi pour l'élection au Conseil des Etats. Des tracts et des bulletins de vote sont distribués en vue de porter atteinte à l'un des candidats officiels de notre liste.

Le Comité cantonal rappelle de la façon la plus expresse que la liste élaborée par l'assemblée des délégués porte les noms de

**M. Marius Lampert, conseiller d'Etat**

et de

**M. Antoine Imsand, préfet, Munster.**

Ces deux personnalités sont hautement qualifiées à représenter les intérêts du Valais à Berne et méritent notre entière confiance.

Le Comité cantonal du parti invite donc instamment tous les citoyens conservateurs et chrétiens sociaux à voter avec discipline la liste officielle du parti pour assurer à nos deux candidats une brillante élection.

Au nom du Comité cantonal

Le président :  
J. MOULIN.

Le secrétaire :  
H. FRAGNIÈRES.

**Le Cinéma Corso à Martigny présente :**

Jusqu'à dimanche,  
14 h. 30 et 20 h. 30

Dimanche 30, août, à 17 h. 15  
CONFÉRENCE DE SACHA SIMON

EN CINÉMASCOPE  
Un film palpitant

**LA VEUVE NOIRE**

**URSS 1954-55**

Cette conférence  
n'a aucun caractère politique

# Votez si possible aujourd'hui samedi